

樂聲工業中心

信譽保證
材料上乘

預售期內
只限22個單位

葵涌大連排道，葵昌路
四面單邊

樓高23層

面積由一萬呎至六萬呎不等
現已建至十五樓



閣下為擴展未來業務，配合現代貨櫃運輸系統，於租購新廠房時，宜詳細參詳比較，在芸芸衆多工業大廈中，選擇如本工業中心俱備之一切獨特條件，以適應未來生產的貨櫃化出入口之需要，樂聲工業中心，謹誠為閣下提供下列應有盡有之優越設備：

- 貨櫃化運輸設備，配合時代要求。
- 兩面大路，四面罩邊，出入方便。
- 鄰近葵涌貨櫃碼頭，輸送快捷。
- 地下直通式行車，無須掉頭阻塞。
- 公用貨櫃車位，貨車位及貨物起卸台充足齊備，無須輪候。
- 全部自動防火系統、高壓水泵、水力直透頂樓、電綫暗綫裝置，確保財物安全。
- 松廣線、九廣鐵路、港鐵、巴士、的士、小巴等交通設施齊全。
- 三菱高級貨客電梯18部，上落方便。
- 位於新區入口居住中心，工源充足。
- 專人週詳管理，配合發揮優越性能。

選擇的時刻：

本中心將於今年中落成入伙，閣下欲免
失此購置或租用這優越廠房之機會，請
即聯絡：**樂聲電器有限公司**

香港中環太子行1621-1629室。 電話：5-235087（四線）

姓名：

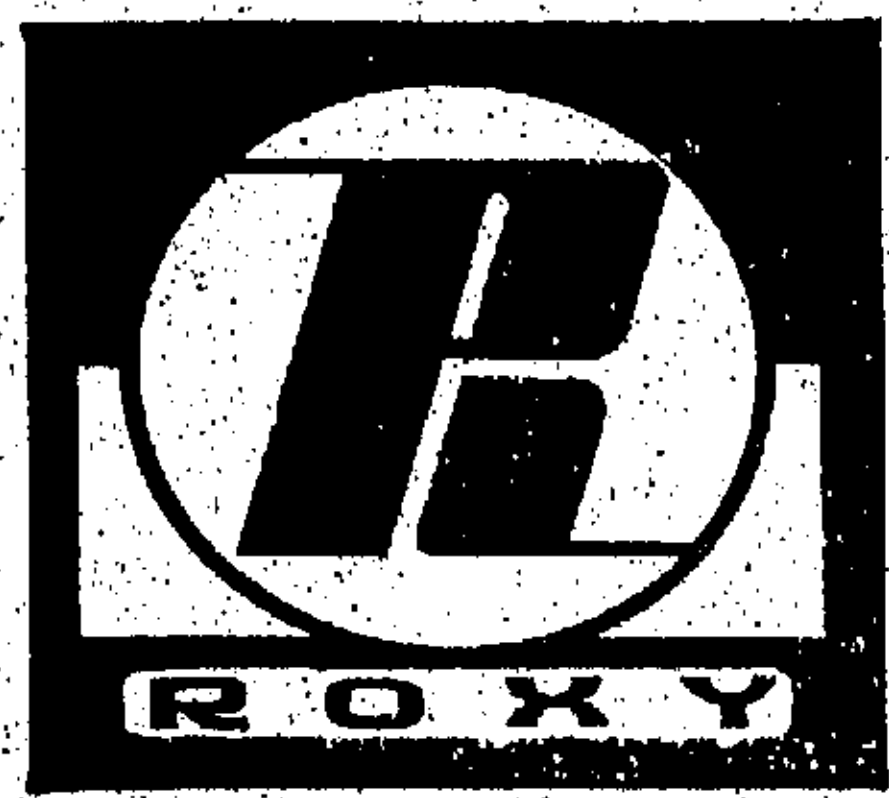
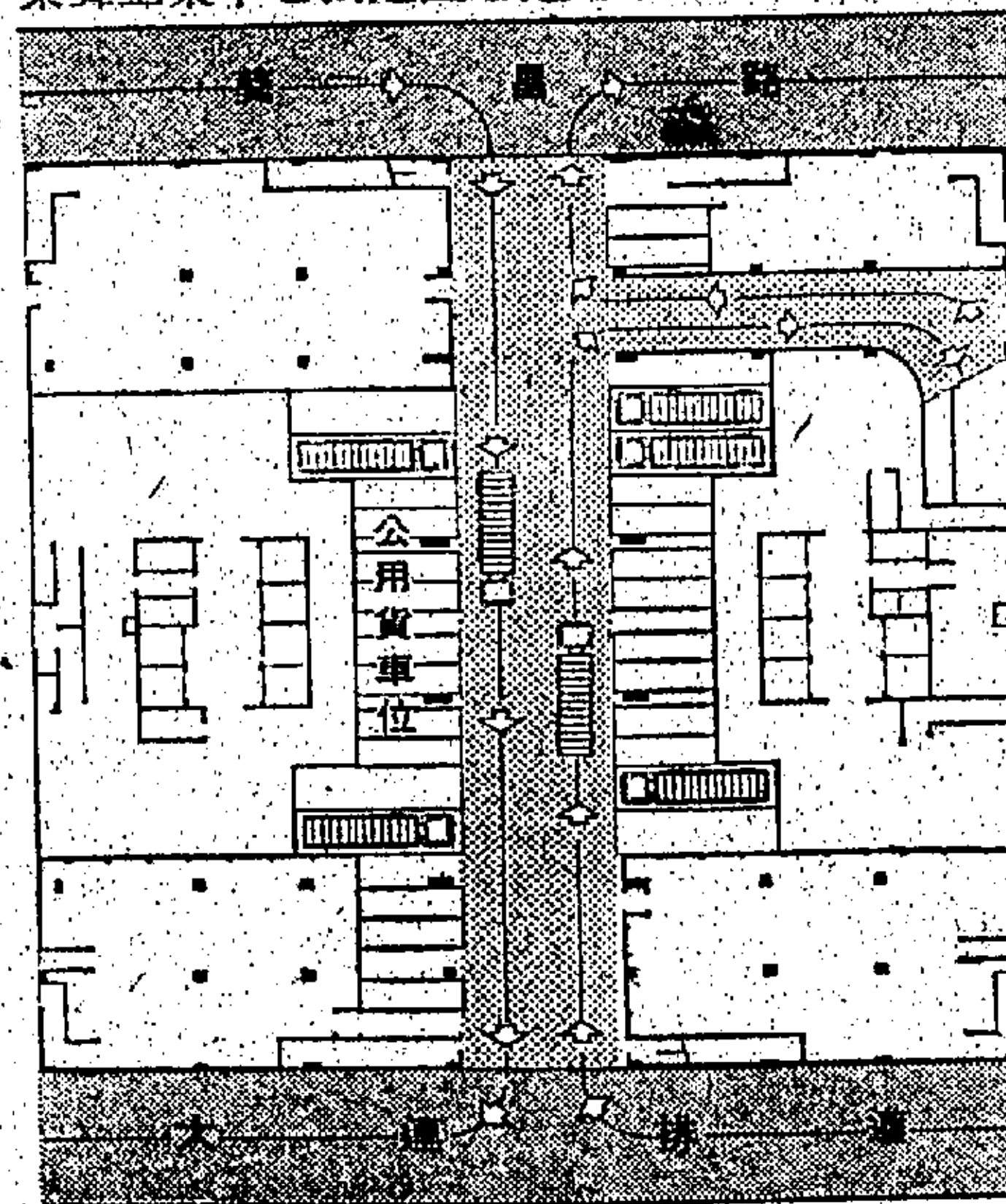
公司：

地址：

電話：

請沿此虛線剪下寄回索取詳細說明書

樂聲工業中心獨運匠心之地下直通系統平面圖



Roxy Industrial Centre

高度貨櫃化，消防設備新

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第 一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號六二九七番第
署案轄港普雲份每

司公限有報日華新印大及行

張大七紙出日今

休維老紙司總

一八九〇—二〇二四號機製本
三六三—三八八區分中區：話電
九四〇—四八八區分中區：話電
下區：電話李何洛：址地社總
號一九四路格士：處事部內分區
號一四四二三：路北山中北台銷
號一六七一—一九五：話電

日議員田川訪問大陸返抵東京 認為北京安排 鄧小平任總理

華國鋒地位穩固外交政策不變 北京日本改善關係時間問題

【東京十八日電】日本參議院議員田川俊一，於今日返抵東京。據悉，田川氏此次訪問中國大陸，係應中國政府之邀請，前往考察。田川氏在大陸期間，曾與中國領導人進行廣泛接觸，並對中國之政治、經濟及外交政策，發表其個人之看法。據田川氏之隨行人員表示，田川氏對中國之現狀，表示滿意，並認為中國之領導層，已趨於穩定。田川氏特別提到，鄧小平任總理一事，已獲得各方之認可，其地位穩固。此外，田川氏亦對中國之外交政策，表示理解，並認為中國在國際事務中，將繼續保持獨立自主之原則。田川氏之此次訪問，被視為中日關係改善之重要契機。據悉，田川氏將於近日內，向日本參議院提交其訪問報告，並就中日關係之改善，提出建議。

卡特明日宣誓 就任美國總統

預測天氣接近華氏二十度

【華盛頓十八日電】美國總統卡特，將於明日（十九日）上午十時，在華盛頓白宮宣誓就職。據預測，當日之天氣，將接近華氏二十度。卡特在就職演說中，將提出其對美國未來之政策，並強調美國將繼續致力於維護國際和平與穩定。卡特之就職，標誌著美國進入了一個新時期。卡特在就職前，曾與各方領袖進行廣泛接觸，並就其政策方向，達成初步共識。卡特之政策，被視為美國外交政策之重大轉變，將對國際形勢產生深遠影響。

福特拉馬後炮 赦免東京玫瑰

【華盛頓十八日電】美國總統福特，將於近日內，赦免在二戰期間，曾參與對日空襲之「東京玫瑰」隊成員。福特表示，這些成員在戰爭期間，曾表現出英勇之精神，並為美國之勝利做出貢獻。福特之此舉，被視為對這些成員之肯定，並旨在促進美國與日本之間之友好關係。福特之赦免決定，將引起社會各界之廣泛關注。福特表示，他將根據具體情況，對這些成員進行個別評估，並決定是否予以赦免。

修訂公司法已刻不容緩

【本報專訊】香港管理委員會，正積極研究修訂公司法之建議。據悉，現行公司法，已不合時宜，亟需修訂。管理委員會表示，將參考各方意見，對公司法進行全面修訂，以適應香港之經濟發展。修訂之法，將包括加強對公司之監管，並提高公司之透明度。管理委員會表示，修訂之法，將於近期內提交立法會討論。修訂之法，將對香港之商業環境，產生重大影響。管理委員會表示，將繼續與各方溝通，確保修訂之法，能充分反映各方之利益。

指出減稅計劃 加深經濟危機

今年底失業率仍保持百分之七以上

【華盛頓十八日電】美國經濟學家指出，卡特政府之減稅計劃，將加深美國之經濟危機。據悉，減稅計劃將導致政府財政赤字擴大，並對美國之經濟穩定，產生不利影響。經濟學家表示，減稅計劃將使政府失去重要之財政收入，並導致政府不得不增加債務。此外，減稅計劃亦將使企業之負擔減輕，但並不一定能帶動經濟之增長。經濟學家預測，今年底之失業率，仍將保持在百分之七以上。經濟學家呼籲政府，應採取其他措施，以解決美國之經濟問題。

瑞典皇后有孕 今年七月分娩

【斯德哥爾摩十八日電】瑞典皇后，將於今年七月分娩。據悉，皇后之懷孕，已進入最後階段，預計將於七月間，誕下一名男嬰。皇后之懷孕，引起瑞典國民之廣泛關注。瑞典國王表示，將與皇后共同迎接新成員之到來。瑞典國王表示，皇后之懷孕，是瑞典王室之榮幸，並對皇后之健康，表示關心。瑞典國王表示，將為皇后提供最好之醫療服務，確保其平安分娩。

蘇倫生拒任 中報局長

【倫敦十八日電】蘇倫生拒絕出任中報局長一職。據悉，蘇倫生表示，他目前正專注於其現職工作，並無意出任中報局長。蘇倫生之拒絕，引起中報方面之遺憾。中報方面表示，蘇倫生之拒絕，將使中報失去一位優秀之人才。中報方面表示，將繼續尋找合適之人選，以擔任中報局長一職。蘇倫生表示，他理解中報方面之需要，並對中報之發展，表示支持。蘇倫生表示，他將在現職工作中，繼續為中報之發展，做出貢獻。

重開美蘇談判 限制戰略武器

萬斯下月訪問中東恢復地區和平

【華盛頓十八日電】美國政府正考慮重開與蘇聯之談判，以限制雙方之戰略武器。據悉，美國政府將在下月，派遣萬斯訪問中東，以促進該地區之和平。美國政府表示，將與蘇聯進行廣泛接觸，就限制戰略武器一事，達成協議。美國政府表示，將致力於維護國際和平與穩定，並防止核武器之擴散。美國政府表示，將與蘇聯進行平等對話，並尋求雙方之共同利益。美國政府表示，將繼續與蘇聯進行談判，直到達成協議為止。

美國天氣奇寒 工廠學校停閉

【華盛頓十八日電】美國多地出現極端低溫，導致工廠及學校停閉。據悉，此次低溫，是由於一股強烈之冷氣團南下所致。氣象局表示，此次低溫，將持續數日，並對美國之交通及生活，產生重大影響。氣象局呼籲民眾，應做好防寒準備，並避免戶外活動。氣象局表示，將密切關注天氣變化，並及時發布預警。氣象局表示，將與有關部門合作，確保民眾之安全。

卡特搬屋 卡爾斯搬遷

【華盛頓十八日電】美國總統卡特，將於近日內，搬入新居。據悉，卡特之新居，位於華盛頓郊區，環境優美，設施齊全。卡特表示，將對新居表示滿意，並將於近日內，正式入住。卡特之搬遷，引起社會各界之關注。卡特表示，新居之環境，非常適合他之生活，並表示將在新居中，繼續工作。卡特表示，將與家人共同生活，並享受新居之生活。

促進和平運動 阿拉伯國家首腦下月會議

【開羅十八日電】阿拉伯國家首腦會議，將於下月在開羅舉行。據悉，此次會議，旨在促進阿拉伯國家之間之和平與合作，並解決阿拉伯世界之各種問題。會議將由埃及總統主持，並邀請各國首腦參加。會議將討論阿拉伯世界之安全、經濟及社會問題，並尋求各方之共識。會議將對阿拉伯世界之和平與發展，產生重大影響。會議將繼續與各方溝通，確保會議之成功。

英去年對外貿易 赤字僅廿五億元

【倫敦十八日電】英國去年對外貿易赤字，僅為二十五億元。據悉，英國之對外貿易，在去年表現良好，並實現了貿易平衡。英國政府表示，將繼續致力於發展對外貿易，並提高英國之經濟競爭力。英國政府表示，將與各方合作，促進英國之經濟發展。英國政府表示，將繼續與各方溝通，確保英國之經濟穩定。

美國死囚 五火槍隊齊開槍

【華盛頓十八日電】美國死囚，將於近日內，被五支火槍隊同時開槍處決。據悉，此次處決，是美國司法系統之例行公事。死囚之家屬表示，將對死囚之處決，表示遺憾。死囚之家屬表示，將繼續尋求法律途徑，以維護死囚之權益。死囚之家屬表示，將與各方合作，確保死囚之處決，能符合法律規定。

石油輸出國組織 等開緊急會議

解決油價糾紛

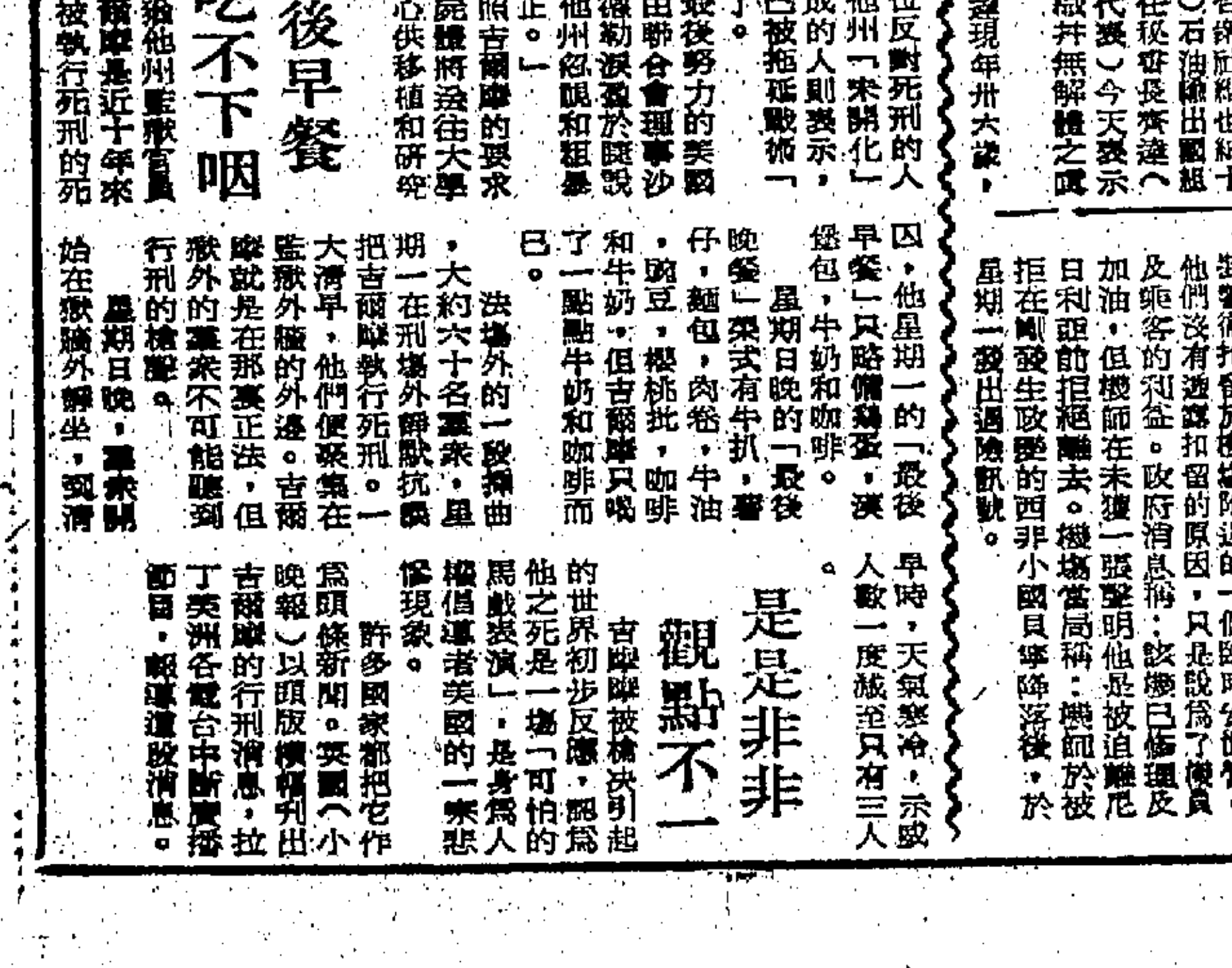
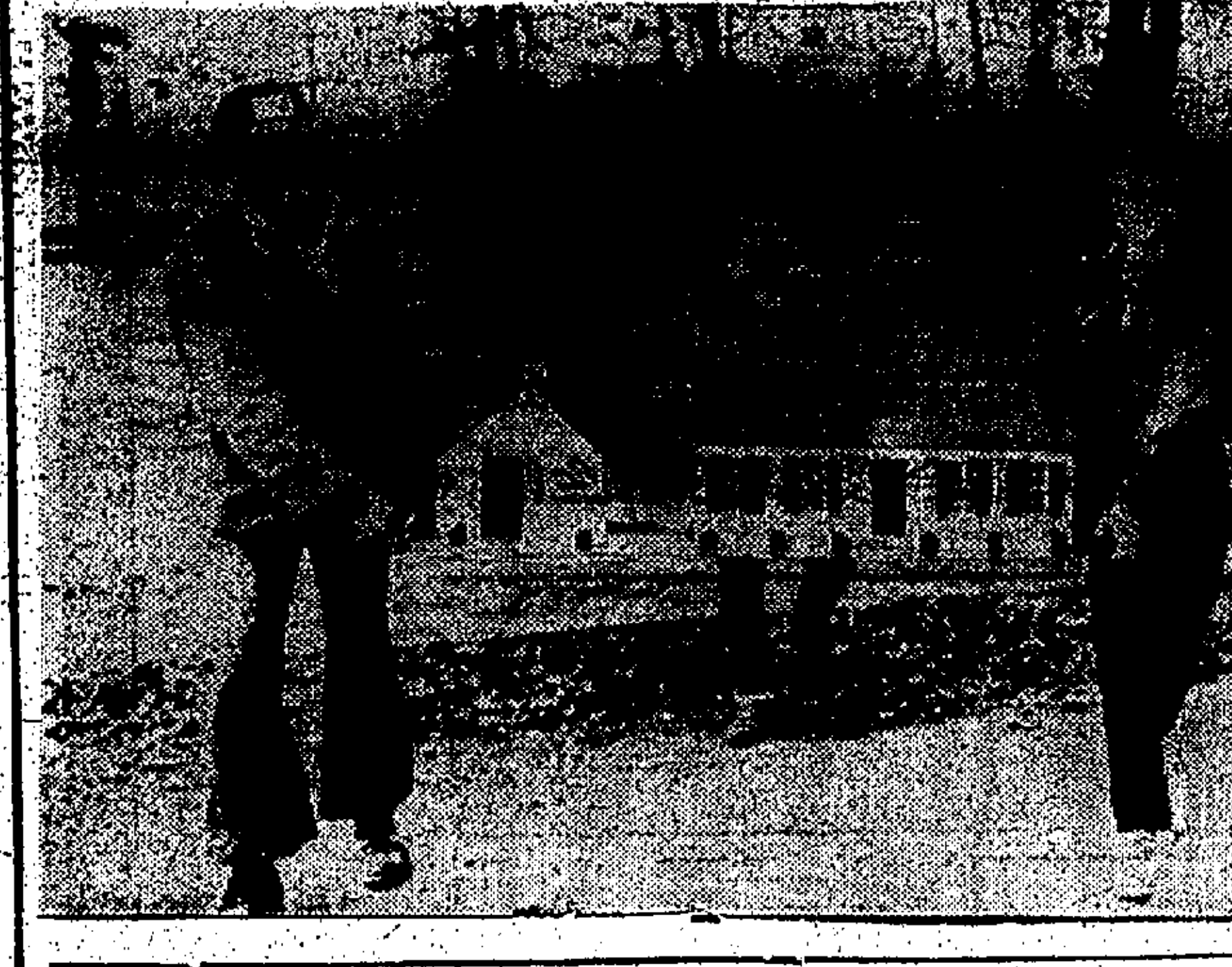
【華盛頓十八日電】石油輸出國組織（OPEC）成員國，將於近日內，召開緊急會議。據悉，此次會議，旨在解決當前油價之糾紛，並尋求各方之共識。會議將討論油價之波動，並尋求穩定油價之方案。會議將對全球之石油市場，產生重大影響。會議將繼續與各方溝通，確保會議之成功。

尼日利亞扣留 蘇聯飛機及人員

【拉各斯十八日電】尼日利亞政府，已扣留一架蘇聯飛機及機上人員。據悉，此次扣留，是尼日利亞政府之例行檢查。尼日利亞政府表示，將對飛機及人員進行全面檢查，並確保其符合當地之法律規定。尼日利亞政府表示，將與蘇聯方面進行溝通，確保飛機及人員之安全。尼日利亞政府表示，將繼續與各方合作，確保當地之安全。

最後晚餐 吃不下咽

【華盛頓十八日電】一名死囚，在執行槍決前，未能吃下最後晚餐。據悉，該死囚在執行槍決前，表現出極大之恐懼，並無法進食。死囚之家屬表示，將對死囚之表現，表示理解。死囚之家屬表示，將繼續尋求法律途徑，以維護死囚之權益。死囚之家屬表示，將與各方合作，確保死囚之處決，能符合法律規定。



火車撞塌天橋 死傷近二百人

(合衆社倫敦電)據倫敦十九日電：星期二晚，在倫敦附近發生一列火車脫軌撞向一座橋樑而致該處廿六位乘客受傷的險情。負責救工之役的警官伯傑因主皇朝一號時，有卅三人發覺已喪生，但估計約仍有九十一人受傷。這是雪梨最嚴重的車災慘劇；現在的人證詞，可能愈多，但也並確有九十一人受傷。星期二的火車失事地點是在於格蘭威利車站，離此地以西約十四哩。

失事火車是在上午六時零九分離開維多利亞火車站開往南橫濱引路(合衆社漢堡電)據漢堡十九日電：在德累斯登十四哩的格蘭威利火車站，星期二早上發生一宗嚴重的鐵路交通事故事件，一座天橋塌下，壓在一列滿載乘客的火車上面，機車和兩節客車均被毀滅。

未經證實的報告說，當那座鐵路天橋塌下時，列車上最少有二十人當場喪生。警方說

據薩爾溫恩報
方對於兇犯捕獲
共斃傷數千人。
收效，且正作防
包圍剿。(三)消
第四軍至亥。探
將第四師率領
邊防軍隊依所
向北大方向南
賊山脈緊密包圍

是剿共有效步驟

是剿共有效步驟

泰南共黨被圍缺糧已潰逃

【美聯社吉隆坡廿七日電】前泰國總理瑪立星期一稱：馬來西亞獨立國在雙方之間邊界對峙的聯合軍事行動，將使剿共他們的敵人之一有希望滅絕。

在馬來西亞西部與阿羅漢問題。他開闢。

瑪立星期一的現任軍政政府，恢復馬來西亞聯合食會及作間接取消聯合行動，目的是消滅馬來非法軍隊的三千名游擊隊。

據該報指這組織合於遊擊隊司令部中司。

由於瑪立再重新作泰馬邊境軍事秘密合作，共同大力偵刺捕獲在邊境各處之劫掠及森林活動之約二千名共黨游擊隊，並予協助其大統帥。

（本報台北二十七日專電）前日由檳城飛抵吉隆坡之瑪立，在馬六甲與聯邦副總理會談時，曾向記者表示，泰南共黨被圍缺糧已潰逃。

瑪立指出，自一九五九年以來，泰南共黨在緬甸、暹羅、安南、越南、菲律賓、印尼、馬來半島等地區，均曾發動過多次暴動，但均告失敗。他表示，這次泰南共黨的潰逃，是他們歷史上最大的一次失敗。

瑪立又說，這次泰南共黨的潰逃，主要是因為他們缺乏糧食和彈藥所致。他指出，泰國政府已經切實執行封鎖政策，切斷了共黨的後援線。此外，泰國政府還加強了對邊境地區的巡邏，使得共黨無法從緬甸等地獲得補給。

瑪立強調，這次泰南共黨的潰逃，標誌著泰國政府在剿共鬥爭中取得了重大勝利。他表示，泰國政府將繼續加強對邊境地區的防務，確保國家的安全與穩定。

瑪立的講話引起了國際社會的廣泛關注。許多國家紛紛向泰國政府表示祝賀，認為這是東南亞地區維護和平與穩定的重要一步。

然而，也有一些人對此表示懷疑。他們認為，泰南共黨的潰逃只是暫時的現象，他們可能會在其他地區重新聚集，繼續發動叛亂。因此，泰國政府必須保持警惕，不能掉以輕心。

總的來說，泰南共黨的潰逃是一個重大的歷史事件，它反映了泰國政府在剿共鬥爭中的堅定決心和卓越成就。我們相信，隨著泰國政府的進一步努力，東南亞地區的和平與穩定將會得到更好的保障。

泰共在高棉設有四個基地

改半卅年 據說北平二四兩師的刑罰，將由十八公十公斤大腳。及中、心獄省長包士授在後及新近出的刑罰問題說：大須已遠離我們了。他又問：他們指揮一個組織和幹他們工作的？他們不會洗腦嗎？因此無法施之以法。

毒被卅年

徒刑

(芝罘駐英台十八日電) 東北區前開行軍官部各系某營已遷入該府中活動。當局正擬與民商辦員，以資出變共部總，開辦教育於共部部。因開教育於三四百名逃入該府。

泰共在高棉設有四個基

上越拘獲三名金邊人逃往之某家共部。此三人自稱欲往緬甸服食及藥物，當經緬甸政府派兵一隊前往緬甸，該隊已有一萬五千名高棉兵，且目前緬甸仍有三四百名逃入該府。

謂：一條係在武里連路設有一個分區，另一條係在暹羅邊境設有一個分區，第三條係在泰國邊境設有一個分區，第四條係在泰國邊境設有一個分區。

二節車廂撞毀

約有百人死傷

汽車墜進坑裏

一新竹人溺斃

警方正調查責任由誰負責

【本報台北十八日電】市警五分局報稱，昨日下午二時許，在該分局轄區內，發現一具男屍，經送醫院檢驗，證實為一名新竹市人。警方正調查該名男子是否因酒後駕車而溺斃，並呼籲目擊者提供線索。

警方表示，該名男子年約三十歲，身高約一七五公分，體重約七十公斤，身穿深色長袖上衣及深色長褲。警方正全力尋找目擊者，以釐清事故原因。

台北往公館方向行駛，當車經過台灣大學前，因附近正在進行地下

入民營
四個基地

【紅色通緝】運動

個長方形大坑，坑內積滿泥水，據某可能一時疏忽未發現警示牌，結果把車子開進坑裏，陷在泥水中。

當意外發生後，適逢一輛古平分局巡邏車經過，發現這宗「坑人

秦內政部長主持
亞洲殘廢人士

機能康復會議

加坡總理李光耀在菲稱
東南亞國家協會
須自己照顧自己

泰外長說李光耀月底訪
李光耀將於一月卅日
至二月一日期間訪問泰國。
馬勝社馬尼拉二十
二日新加坡電李
光耀將與泰國總理
法蘭西自的談話
因西方強國已由
泰國政府非律賓駐
此大訪問是繼泰國總
理他寧月之訪新加坡
。 歐巴立對記者說：
本各在時時
關反對
總軍事會合

美衆議員富利沙稱

美國撤出南韓
改駐日本關島
日不談美撤軍事

駐韓美軍撤退問題
該配備於日本或靠近

全國銀行拒絕往來，拉去銀額十萬萬的法人，計二千十件，超過以往一千八百零七件（十一月）而創新高價銀額一千四百萬圓。

兩國政府應該就這個問題，準備進行協商。

富利沙為衆院外委員會委員，其作此說，顯示國會方面已

持西太平洋地區的安
準備以日本防衛最前
○

日誌）據東京「讀賣新聞」今日透露，儘管本各界要求首相福田

蔣經國讚許僑民
愛國精神與表

【中央社台北十六日電】行政院長蔣經國，十六日接見僑務委員會委員長陳履平，商討僑務工作。陳履平在會中，報告海外僑務工作情形，並提出僑務工作計劃，蔣院長表示，僑務工作，應以服務僑胞為宗旨，並應加強與僑胞之聯繫，陳履平表示，僑務委員會將加強與僑胞之聯繫，並加強僑務工作之推行。

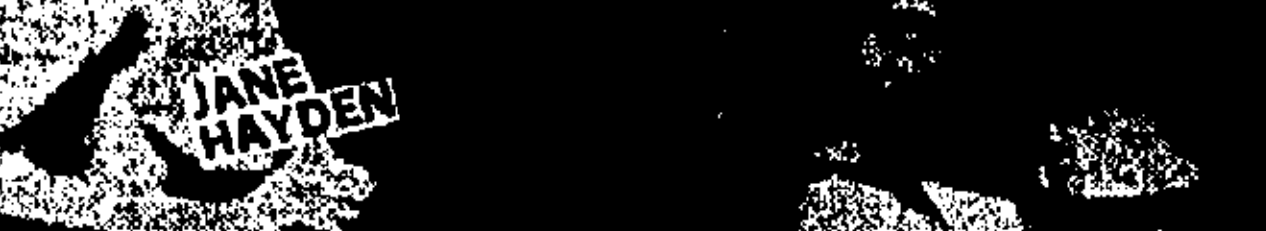
美駐華大使

[illegible]

賽前 行幕

（中央社台

司機奇色豐錄
ADVENTURE OF A TAXI-DRIVER



娛樂 荷活 亞洲 明聲 寶京 英蘭 國賓 元朗 永華 福星 南昌
 鐵定明天五天五場獻映
 為好奇了 為好奇了
 多少青年男女
 超級跌進萬劫不復深淵
 肉彈 打得脫得
 導演 孫仲
 阿Sir 毒后 老虎 錦
 LADY EXTERMINATOR
 史仲田 露華 爾冬 特別介紹新人
 領銜主演 余莎莉 宗華 陳華 岳華
 領銜主演 余莎莉 宗華 陳華 岳華
 領銜主演 余莎莉 宗華 陳華 岳華



體育

南華昨招待會中報導

紅星煥赫戰績

現高踞聯賽首席七名國腳隨軍 週日排出最佳陣容對抗少林兵 世運亞運老國腳出戰無綫藝員

【本報記者專稿】南華足球隊昨日在招待會中，向各界人士報告了該隊在過去一週內的戰績。該隊在過去一週內，共進行了七場比賽，取得了四場勝利，兩場平手，一場失利。目前，該隊在聯賽中排名首位，積分領先第二名達十分。在週日的比賽中，該隊將排出最佳陣容，對抗少林兵隊。此外，該隊還將派出多名老國腳參加世運和亞運，並安排無綫藝員隨隊出征。



南華足球隊昨日在招待會中，向各界人士報告了該隊在過去一週內的戰績。該隊在過去一週內，共進行了七場比賽，取得了四場勝利，兩場平手，一場失利。目前，該隊在聯賽中排名首位，積分領先第二名達十分。在週日的比賽中，該隊將排出最佳陣容，對抗少林兵隊。此外，該隊還將派出多名老國腳參加世運和亞運，並安排無綫藝員隨隊出征。

3-1 市政勇挫海蜂

三守將奮勇挫海蜂 如不設防 市政狀態將更趨混亂

【本報訊】昨晚八時，市政局與海蜂隊在沙田足球場進行了一場激烈的足球比賽。最終，市政局以三比一獲勝。這場比賽吸引了數百名觀眾到場觀看。市政局隊在比賽中表現出色，尤其是在防守方面，三名守門員發揮了關鍵作用，成功挫敗了海蜂隊的多次進攻。如果市政局在比賽中不設防，其狀態將會更加混亂。

南華紅星序幕戰 南華宿將對無綫藝員

宿將雄風不減當年迷哥可享雙料娛樂

【本報訊】南華足球隊昨日在沙田足球場舉行了一場序幕戰，由南華宿將隊對陣無綫藝員隊。比賽在晚上八時開始，吸引了數百名觀眾到場觀看。南華宿將隊在比賽中展現了強大的實力，最終以三比一獲勝。這場比賽不僅是一場足球比賽，更是一次雙料娛樂，因為無綫藝員隊在比賽後還將進行表演。

各項康體活動 傷殘協會公佈

傷殘協會公佈 各項康體活動

【本報訊】香港傷殘協會昨日公佈了該會為推廣康體活動而舉辦的一系列計劃。該會表示，將在全港各個地區設立康體中心，為殘疾人士提供各種康體活動，包括足球、籃球、乒乓球等。此外，該會還將舉辦一系列康體講座和培訓課程，以提高殘疾人士的康體意識和技能。

校際足球比賽 初賽結果

初賽結果 校際足球比賽

【本報訊】由香港足球總會主辦的校際足球比賽昨日圓滿結束。在初賽階段，共有數十支學校隊伍參加了比賽。經過激烈的角逐，最終選出了進入複賽的隊伍。在複賽階段，各隊將繼續爭奪冠軍。香港足球總會表示，希望通過這項比賽，能夠提高學校足球的水平，並促進學生之間的交流與合作。

忠孝足球隊 今友賽錦田

忠孝足球隊 今友賽錦田

【本報訊】忠孝足球隊將於今日（星期日）在錦田足球場舉行一場友誼賽。該隊表示，希望通過這場比賽，能夠提高球隊的實力，並與錦田足球場的其他球隊進行交流與合作。錦田足球場位於錦田鄉，是一個非常著名的足球場，每年都會吸引大量的足球愛好者前來觀看比賽。

足總昨開執委會 排定賀歲波秩序

足總昨開執委會 排定賀歲波秩序

【本報訊】香港足球總會昨日召開了執委會會議，討論了賀歲波的比賽秩序。會議決定，賀歲波將於明年一月舉行，屆時將有數十支球隊參加。香港足球總會表示，希望通過賀歲波，能夠提高足球的水平，並促進足球愛好者之間的交流與合作。

九龍盃足球 今上演兩仗

九龍盃足球 今上演兩仗

【本報訊】九龍盃足球賽將於今日（星期日）在九龍足球場舉行兩場比賽。這兩場比賽分別是九龍足球隊對陣新加坡足球隊，以及九龍足球隊對陣泰國足球隊。九龍足球隊表示，將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。

南華會等聯歡晚會 昨舉行聯歡晚會

南華會等聯歡晚會 昨舉行聯歡晚會

【本報訊】南華足球隊昨日在沙田足球場舉行了一場聯歡晚會。晚會上，南華足球隊與少林兵隊進行了表演，並向觀眾致意。晚會還安排了多種娛樂活動，包括抽獎、遊戲等，吸引了大量的觀眾到場觀看。

台韓英澳紐好手到港 參加廿五萬鉅獎足球賽

台韓英澳紐好手到港 參加廿五萬鉅獎足球賽

【本報訊】由香港足球總會主辦的廿五萬鉅獎足球賽將於近日舉行。來自台灣、韓國、英國、澳洲和紐西蘭的足球好手將參加這項比賽。香港足球總會表示，希望通過這項比賽，能夠提高足球的水平，並促進足球愛好者之間的交流與合作。

你想找尋工作嗎？

你想找尋工作嗎？

【本報訊】如果你正在尋找工作，那麼你應該考慮一下以下這些職位。這些職位包括：工廠工人、辦公室職員、銷售員、服務員等。這些職位的工作時間和待遇都非常優厚，如果你有興趣，請立即聯繫我們。

工廠招工

工廠招工

【本報訊】我們現在需要招聘一些工廠工人。這些工人將負責生產各種電子產品。如果你對電子產品感興趣，並且具備一定的技術水平，那麼你應該考慮一下這個職位。我們提供的工作時間和待遇都非常優厚，如果你有興趣，請立即聯繫我們。

最近一次會談 當局稍作讓步

最近一次會談 當局稍作讓步

【本報訊】在最近一次會談中，當局表示將稍作讓步。這意味著，在未來的談判中，當局將採取更加靈活和務實的態度。這對於促進雙方的合作和發展將產生積極的影響。

工人世界

工人世界

【本報訊】我們歡迎廣大工人朋友來信諮詢。如果你在工作中遇到了困難，或者對某些問題有疑問，請隨時與我們聯繫。我們將竭誠為你提供幫助和建議。

本港新聞

四月一日開始實施
擴大公共援助範圍

壯年失業亦可申請

十五歲以上五十五歲以下亦有資格申請
五口之家最高額每月可領取一千一百餘元

【本報訊】社會福利署宣佈，由四月一日起，擴大公共援助範圍，凡十五歲以上五十五歲以下，有資格申請。五口之家最高額每月可領取一千一百餘元。這項新措施，旨在協助那些因失業而陷入經濟困難的壯年人士。申請人必須是香港居民，且其家庭收入不足以維持基本生活。社會福利署表示，這項措施將為約一萬五千名申請人提供援助。申請人可前往各區社會福利辦事處查詢詳情。

反對棄用夏令時間
石油業應採夏令時間節約耗電

【本報訊】石油業協會表示，反對政府棄用夏令時間。該會認為，夏令時間的實施，將會增加石油業的運作成本，並對石油業的生產造成不利影響。該會呼籲政府重新考慮夏令時間的實施，並採取其他措施來節約能源。

鑽石商謝明指出
香港鑽石價格
比較南非更平

【本報訊】鑽石商謝明指出，香港的鑽石價格比南非更平。謝明表示，由於香港的鑽石市場競爭激烈，且香港的鑽石加工技術先進，因此香港的鑽石價格比南非更平。他認為，這將有助於吸引更多的鑽石商來港經商，並促進香港的鑽石貿易。



台灣建築材料展覽會
去年輸港貨值五億餘元

飛鵝山道公地拍賣
超過底價一倍成交

【本報訊】台灣建築材料展覽會，去年輸港貨值五億餘元。展覽會展示了各種建築材料，吸引了眾多參觀者。此外，飛鵝山道公地拍賣，超過底價一倍成交。拍賣所得款項將用於改善該地區的基礎設施。

【本報訊】台灣建築材料展覽會，去年輸港貨值五億餘元。展覽會展示了各種建築材料，吸引了眾多參觀者。此外，飛鵝山道公地拍賣，超過底價一倍成交。拍賣所得款項將用於改善該地區的基礎設施。

東華三院徵聘行政總主任

【本報訊】東華三院徵聘行政總主任。該職位負責管理東華三院的行政事務，並與各部門協調工作。有意者請將履歷表及學歷證明文件寄至東華三院人事處。

珠寶商爭吵
被入打穿頭

【本報訊】珠寶商爭吵，被入打穿頭。事件發生在一家珠寶店內，兩名珠寶商因爭論而發生衝突，其中一人被對方打穿頭部。警方接報後趕到現場，將兩名涉案人士帶走調查。

【本報訊】珠寶商爭吵，被入打穿頭。事件發生在一家珠寶店內，兩名珠寶商因爭論而發生衝突，其中一人被對方打穿頭部。警方接報後趕到現場，將兩名涉案人士帶走調查。

【本報訊】珠寶商爭吵，被入打穿頭。事件發生在一家珠寶店內，兩名珠寶商因爭論而發生衝突，其中一人被對方打穿頭部。警方接報後趕到現場，將兩名涉案人士帶走調查。

葛天娜週 歡迎參觀試車 九龍馬頭圍道163號一月十七日至二十四日

圖 震巴有限公司 香港藍塘道5-7號 電話：5-743311 九龍馬頭圍道163號 電話：3-020111 九龍柯士甸道109號 電話：3-665326-7 九龍觀塘道370號 電話：3-418366 澳門漁翁街42-44號 電話：3173 2854

貴重物業招標出售

啓者 茲承業主命招標出售下開物業：一 九龍內地地段第二一三五號A段第一分段及九龍內地地段第二一三五號A段第二分段連上蓋樓宇即九龍，界限街，一三六號，一三八號，一三八號A，一三八號B，一四〇號及一四二號。

土地面積：九龍內地地段第二一三五號A段第一分段——約13.632平方呎。九龍內地地段第二一三五號A段第二分段——約13.333平方呎。

年期：由一九二八年九月三日起計七十五年，年期屆滿時，有權再續期七十五年。

稅：九龍內地地段第二一三五號A段第一分段——每年九十六元。九龍內地地段第二一三五號A段第二分段——每年九十二元。

招標截止日期：一九七七年二月九日中午十二時正

有關上開物業之詳細情形，出售章程及投標表格，可向下開代表業主之律師行領取。

關祖堯律師事務所啓
香港，連打道，於仁大廈
二〇〇一室。

一九七七年一月十日

香港政府工務局

檢加拿大之紡織品

工務局署地政測量處

有關定期於一九七七年一月二十日拍賣座落九龍三家村四山街之官地油塘內地段第三五號通告

有意購買者請向地政測量處查詢詳情。此項拍賣所得款項將撥充地政測量處之用。

地政測量處處長 麥宜雅

出售廠房

臺灣德士古道工業大廈三層每層面積約400平方呎，有電梯電氣設備及馬達動力裝置齊全，可立即搬入開工。有意請電241161廖先生洽。

徵求租地

某大工廠急需徵求租賃香港區近黃竹坑面積約五千呎平地作停泊廠車及放置普通物品用

有地出租者請即電K753345

香港上海匯豐銀行

通告

有關領取香港九龍貨倉有限公司不記名認股權證事

香港九龍貨倉有限公司不記名認股權證之領取者，請於一九七七年一月二十二日（星期六）以前，向該公司領取。逾期不領者，該公司將視作放棄領取權。此佈。

尖沙咀一流酒店

聘請下列員工多名

一、接應處接待員 (RECEPTIONIST)
二、收銀員 (FRONT OFFICE CASHIER)
三、大堂行李生 (BELL BOY)
四、夜總會女侍應生 (WAITRESS)
五、餐館男侍應生 (WAITER)
六、餅店女售餅員 (CAKE SHOP SALES GIRL)
七、客房員 (ROOM ATTENDANT)

有意者請親臨本報信箱 668 號，合則約見



香港教師會新理事會 積極推行福利康樂 通過廿餘項提案

廉價購物、健康講座、春節聯歡 會務通訊、會所開放、學術研究

【本報訊】香港教師會一九七六年新理事會，於本月九日召開第一次全體會議，通過了廿餘項提案，包括廉價購物、健康講座、春節聯歡、會務通訊、會所開放、學術研究等。會議由主席黃宜平主持，出席者有全體理事及職員。

英校聯會向政府建議 提供五年資助教育 不應忽視私校貢獻

歐陽英會長在牛島扶輪社中稱 認為中三考試犧牲學生均獲發展

【本報訊】英屬香港學校聯合會（英校聯會）會長歐陽英，於本月九日在牛島扶輪社中，向該社成員發表講話，建議政府應提供五年資助教育，並不應忽視私校的貢獻。歐陽英指出，私校在提供教育方面，對學生均獲發展，不應因中三考試而犧牲學生。

樹仁學院校董會宴會 岑維休唐碧川榮獲勳銜

主席黃宜平盛舉畢生致力教育 岑、唐頌揚樹仁有重大貢獻

【本報訊】樹仁學院校董會於本月九日晚在利園酒家舉行宴會，慶祝該院成立十週年。宴會由主席黃宜平主持，並盛舉畢生致力教育的岑維休及唐碧川，榮獲勳銜。岑、唐二人均頌揚樹仁學院對教育有重大貢獻。



樹仁學院校董會宴會，主席黃宜平（左二）與岑維休（左三）及唐碧川（左四）合影。

助資構機子原際國兩 組小究研學大鼎鄧國英 作工與參君強棟楊港本

餘萬四撥構機兩際國京與洲歐京比 症痛療治便以响影物生對射輻中究研

【本報訊】英國鄧國英大學研究小組，與香港楊棟強君合作，研究生物對輻射的影響。該小組已獲得英國政府及歐洲委員會共計四萬餘英鎊的撥款，用於研究生物對輻射的影響，以及治療輻射病症。



英國鄧國英大學研究小組與香港楊棟強君合作，研究生物對輻射的影響。

教育中國語文教學中心 備有教材供各中學參考

【本報訊】教育中國語文教學中心，現已備有教材供各中學參考。該中心提供的教材包括：（一）初級中學國語文教材，（二）高級中學國語文教材，（三）國語文教學法，（四）國語文參考書等。該中心並提供有關國語文教學的諮詢服務。

東南無線電專招男女生

科別：（一）高級無線電及電視工程（二）高級彩色電視工程（三）無線電報務（四）無線電及電視技術（五）無線電修理

報名日期：一月廿二日（星期六）下午三時止

考試日期：一月廿三日（星期日）上午九時

校址：旺角花園街七十五號

易通英文專招男女生

科別：（一）初級英文（二）高級英文（三）英文會話（四）英文寫作（五）英文翻譯

報名日期：一月廿二日（星期六）下午三時止

考試日期：一月廿三日（星期日）上午九時

校址：旺角花園街七十五號

真愛英文學院暨幼稚園招生

幼稚園：（一）幼兒班（二）小班（三）中班（四）大班

英文學院：（一）初級英文（二）高級英文（三）英文會話（四）英文寫作（五）英文翻譯

報名日期：一月廿二日（星期六）下午三時止

考試日期：一月廿三日（星期日）上午九時

校址：旺角花園街七十五號

地產樓房租售專欄

三寸半位（限排一格高） 每天收費 廿四元
七寸位（限排二格高） 每天收費 六十元
每日下午五時截稿
如蒙惠顧，請撥電話：總社5-221583，中區分處5-231637，旺角辦事處3-840749

業主注意 租售代辦

閣下若有高尚住宅樓宇或寫字樓，有意租售外國公司，請來電 H254797 BS AGENCY 榮勝地產代理公司。委託本公司代辦，本公司全部高尚外國顧客。

鴻星營造有限公司

電話：K-852410 K-313420

- 土瓜灣下鄉道63號
- 清水灣獨立式花園別墅
- 高打老道山文福道19號連別墅住宅連車位
- 上水安園新村別墅式洋樓連車位
- 油蔴地彌敦道482-484二樓商業樓宇2700呎
- 油蔴地彌敦道482-484住宅樓宇多間
- 尖沙咀山道連海大屋連舖多間

業主請注意

若閣下屬高尚住宅樓宇，有意租售與國際性外資公司者，請來電：5-235141-3或與香港和記大廈2013室，委託本公司香港辦事處代為處理

ESTATETOWER
ASSOCIATED WITH HONG KONG BRANCH OF MANPOWER INC. 880 OFFICES IN 27 COUNTRIES. SUBSIDIARY OF PARKER PAPER INC. U.S.A.

葵涌高級工廠大廈

打磚坪街和宜合道交界
地下二樓兩層招租
每層24,000呎 樓底高18呎
請電 威廉公司 5-241005

新型商業大廈

大角咀樹街74-76號
一梯兩伙，交通方便，62年期
首期三成，六年付款，九折優待
洽購處：利棧置業有限公司
佐敦道嘉德樓一樓F座 K-685372 K-664895
環球發記
上海街288號地下 K-848073 K-889478

兆宜大廈 (999年期)

西環大馬路590-596號
酒樓舖位出租
地下舖位兩間共1,300餘呎
連二、三、四樓三層共20,000餘呎
(每層6,753呎) 月租共\$30,000
地點旺盛，最宜經營
茶樓酒家之用，租期另議
即將入伙，歡迎參觀
永安祥置業有限公司
電話：5-430303-9

兆業大廈 (105年期)

九龍旺角花園街183-189 (近太子道)
九五折優待
超值樓宇，隨時收回原價
四至十四樓四百餘呎至二十五萬五千元起
二及三樓八百餘呎至十五萬元
即買即住 首期一成 十年付款
永安祥置業有限公司
電話：5-430303-9 地盤電話：3-966430

中區大廈寫字樓

三百餘呎 廉租
七百餘呎 廉租
道輔道中林街街口香港華人銀行大廈
寫字樓面積數百呎至一千餘呎
電話：H244133內線223或224
香港華人銀行租務部洽

海昌樓

上葵涌和宜合道227號地段
·有入伙紙 ·三房一廳
·即買即住 ·柚木地板
·兩梯三伙 ·左鄰公園
·三面單邊 ·交通方便
特價九折 九萬餘元起
約五百呎
合購處：海港工程(地產)有限公司
香港北區區議會17號海濱閣
電話：5-636201-5
地盤：12-261172 (假日照常)

新威大廈

999年期
中環威靈頓街112-114
商業單位 餘額無多
分期付款 平過交租
面積由三百餘呎起
特價只售八萬五
歡迎參觀比較
寫字樓3-309133 地盤5-439788

尖沙咀遊客區中心

海防大廈彌敦道101號旺舖出租
面積約900呎有意請電
3-304251黃小姐洽

長沙灣福榮街

旺舖出租
長沙灣道九百餘呎連二樓共八百餘呎新樓
快有入伙紙價銀七十元
●離華街近南昌街連舖二千四百五十呎樓底17呎舖面
●大有二年租約每月租銀七千元九千元一百三十元
●日797928或861884或711314周洽

廠房出售

1. 葵涌 四千餘呎至二萬呎
2. 新蒲崗 五千七百呎
隆輝公司 5-779267

寫字樓招租

文咸東街136/138號六呎一梯一伙
租式千捌百元
請電 H255011 恒生銀行信託有限公司洽

藍塘道78號藍塘大廈頂樓

1,000呎另有上蓋天台及車位
租\$2,600。實\$350,000。
恒隆 5-795128

出國康護

銅鑼灣海園大廈高層2560至2650呎
全海景新裝修車位兩房四房大廳樓
出國康護
請電：五——二二七七〇七李治

寫字樓租

中區永樂街45-47號三、四、五樓
500呎 \$1,000 1000呎 \$2,000
電話：5-453057

尖沙咀區 兩面單邊 海防大廈五字樓 五千餘呎交吉售

適合寫字樓會所、旅遊機構、高級工場、醫務所等。洽購處：電話：5-237885

德輔道西裕旺舖

1,004呎樓底18呎 租\$6,000
恒隆 5-795128

安峯大廈 高尚洋樓

電話110-118號 訂價公道
住宅 475呎-1,036呎十六萬餘元起
至五樓商業：合學校、超級市場、酒樓等
舖位：541呎-1,685呎電話：5-452522

又一村洋樓

高尚住宅 一流設備
分層預售 分期付款
每層僅售三十餘萬元
合購處：九龍塘尾道205號華李金飾參茸行
電話：K950942 839534

窩打老道山 高尚洋樓

文運道二號明園按三C座一千八百四十
呎二房四房設備齊全租售均可有意
電K〇三五一〇九黃先生洽

樂陸商業大廈 平分出租

油蔴地上海街279至283號連兩層樓及政府停車場
旺盛地點，將來油蔴地地鐵火車站在附近，旺舖
及寫字樓租約市場茶樓及高級工場之用。歡迎參觀。
租務處：樂成企業有限公司
電話12-403824 12-489310 地盤辦事處3-302664

樓宇出租

●亞地城商業區旺舖出租四百呎至六百呎
●中區寫字樓出租由六百呎至一千呎設備齊全
●中區寫字樓出租由六百呎至一千呎設備齊全
接洽電話：H249311

華僑文化

中大校外國畫班 師生作品聯展

在大會堂廿三起展三天

【本報訊】中大校外國畫班，自一九八四年開辦以來，已屆第五屆畢業。該班自開辦以來，一直秉承「以學為主，兼修德、體、群」的宗旨，在過去五年中，先後舉辦了多次師生作品聯展，深受社會人士好評。此次聯展，共展出了師生作品一百餘件，包括山水、花鳥、人物、靜物等，展現了該班同學在國畫藝術上的進步與成就。聯展將於本月廿三日起至廿五日，在會堂舉行，歡迎各界人士前往參觀。

勞允澍譚美容伉儷 牡丹國畫展揭幕

遠東交易所主席李福兆剪綵

【本報訊】遠東交易所主席李福兆，於本月廿二日，親臨遠東交易所，為勞允澍、譚美容伉儷所舉辦的「牡丹國畫展」揭幕。李主席在剪綵後，對該班同學在國畫藝術上的成就表示讚賞，並勉勵他們繼續努力，為華僑文化事業作出貢獻。此次展覽共展出了牡丹國畫作品五十餘件，展現了該班同學在牡丹畫法上的精湛技藝。展覽將於本月廿四日結束。

集古齋將舉行 春節書畫展覽

畫法國畫各三百件

【本報訊】集古齋將於本月廿三日至廿五日，在會堂舉行春節書畫展覽。此次展覽共展出了書法作品三百餘件，國畫作品三百餘件，包括山水、花鳥、人物、靜物等，展現了該齋在書畫藝術上的深厚造詣。展覽將於本月廿四日結束。

學海書樓中大校外部 潘小磐與陳湛銓講學

【本報訊】學海書樓中大校外部，將於本月廿三日至廿五日，邀請潘小磐、陳湛銓兩位學者，分別講學。潘小磐將講學「中國文學史」，陳湛銓將講學「中國思想史」。講學時間為上午九時至十二時，歡迎各界人士參加。

東山丸今返航澳洲

加爾各答駛往波斯灣

【本報訊】東山丸，於本月廿二日，由加爾各答駛往波斯灣。該輪船由東山丸公司經營，定期往返澳洲、波斯灣、加爾各答等地。該輪船載有貨物及乘客，預計將於本月廿四日抵達澳洲。

供糧輪船結構

【本報訊】供糧輪船結構，由本報記者採訪。供糧輪船是一種特殊的貨輪，專門用於運輸糧食。其結構設計獨特，具有防潮、防蟲、防鼠等特點，能確保糧食在運輸過程中的質量。供糧輪船通常由糧食公司經營，定期往返於糧食產區與消費區之間。

出版消息

【本報訊】出版消息，包括多本新書出版。其中包括《中國文學史》、《中國思想史》、《中國藝術史》等。這些新書由知名學者編寫，內容豐富，是研究中國文化的重要參考資料。新書將於本月內上市。

出版消息

【本報訊】出版消息，包括多本新書出版。其中包括《中國文學史》、《中國思想史》、《中國藝術史》等。這些新書由知名學者編寫，內容豐富，是研究中國文化的重要參考資料。新書將於本月內上市。

出版消息

【本報訊】出版消息，包括多本新書出版。其中包括《中國文學史》、《中國思想史》、《中國藝術史》等。這些新書由知名學者編寫，內容豐富，是研究中國文化的重要參考資料。新書將於本月內上市。

出版消息

【本報訊】出版消息，包括多本新書出版。其中包括《中國文學史》、《中國思想史》、《中國藝術史》等。這些新書由知名學者編寫，內容豐富，是研究中國文化的重要參考資料。新書將於本月內上市。

出版消息

【本報訊】出版消息，包括多本新書出版。其中包括《中國文學史》、《中國思想史》、《中國藝術史》等。這些新書由知名學者編寫，內容豐富，是研究中國文化的重要參考資料。新書將於本月內上市。

東山丸今返航澳洲

加爾各答駛往波斯灣

船名	往來地點	開行日期
東山丸	加爾各答 - 波斯灣	本月廿二日
東山丸	波斯灣 - 澳洲	本月廿四日

美國太平洋遠東輪船公司

美國西岸航線

船名	往來地點	開行日期
美國丸	美國西岸 - 澳洲	本月廿二日
美國丸	澳洲 - 美國西岸	本月廿四日

友信丸

往來澳洲航線

船名	往來地點	開行日期
友信丸	澳洲 - 日本	本月廿二日
友信丸	日本 - 澳洲	本月廿四日

SEATRAN PACIFIC GULF SERVICE

海鐵船務公司

船名	往來地點	開行日期
威沙輪	澳洲 - 日本	本月廿二日
威沙輪	日本 - 澳洲	本月廿四日

福來輪船公司

往來澳洲航線

船名	往來地點	開行日期
福來丸	澳洲 - 日本	本月廿二日
福來丸	日本 - 澳洲	本月廿四日

美國輪船公司

往來澳洲航線

船名	往來地點	開行日期
美國丸	澳洲 - 日本	本月廿二日
美國丸	日本 - 澳洲	本月廿四日

友信丸

往來澳洲航線

船名	往來地點	開行日期
友信丸	澳洲 - 日本	本月廿二日
友信丸	日本 - 澳洲	本月廿四日

SEATRAN PACIFIC GULF SERVICE

海鐵船務公司

船名	往來地點	開行日期
威沙輪	澳洲 - 日本	本月廿二日
威沙輪	日本 - 澳洲	本月廿四日

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

船名	往來地點	開行日期
大和丸	澳洲 - 日本	本月廿二日
大和丸	日本 - 澳洲	本月廿四日

日本樂譜快輪

往來澳洲航線

船名	往來地點	開行日期
日本丸	澳洲 - 日本	本月廿二日
日本丸	日本 - 澳洲	本月廿四日

順昌航業有限公司

往來澳洲航線

船名	往來地點	開行日期
順昌丸	澳洲 - 日本	本月廿二日
順昌丸	日本 - 澳洲	本月廿四日

哥林比亞丸

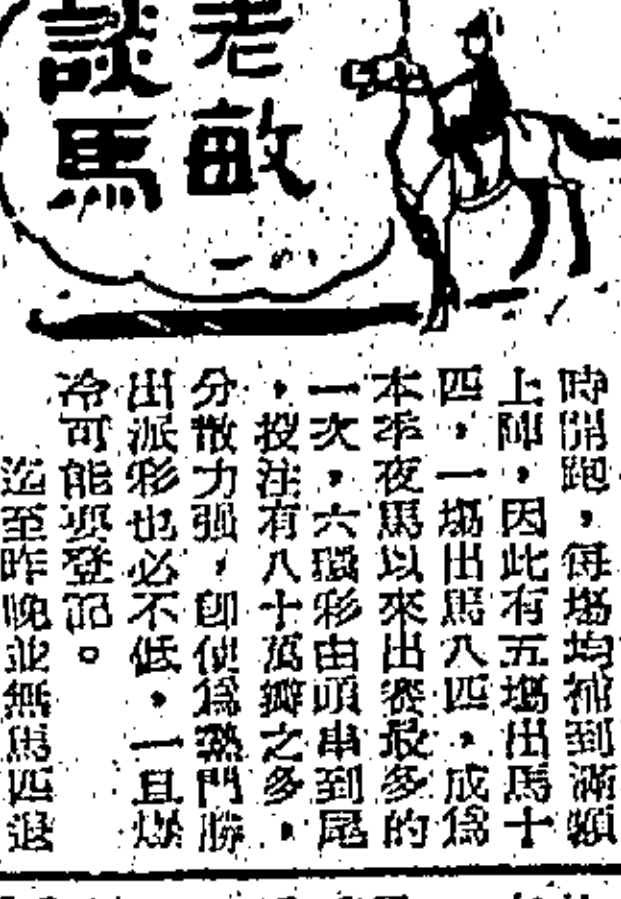
往來澳洲航線

船名	往來地點	開行日期
哥林比亞丸	澳洲 - 日本	本月廿二日
哥林比亞丸	日本 - 澳洲	本月廿四日

今晚六場夜馬八時開跑

大師傅座騎實力強

布杜兩廐可作重心



今晚六場夜馬八時開跑，大師傅座騎實力強，布杜兩廐可作重心。今晚六場夜馬八時開跑，大師傅座騎實力強，布杜兩廐可作重心。今晚六場夜馬八時開跑，大師傅座騎實力強，布杜兩廐可作重心。

談馬

大師傅座騎實力強，布杜兩廐可作重心。今晚六場夜馬八時開跑，大師傅座騎實力強，布杜兩廐可作重心。今晚六場夜馬八時開跑，大師傅座騎實力強，布杜兩廐可作重心。

山花茶二望一

鐵器時代應留意。今晚六場夜馬八時開跑，大師傅座騎實力強，布杜兩廐可作重心。今晚六場夜馬八時開跑，大師傅座騎實力強，布杜兩廐可作重心。

老敏六環彩

今晚六場夜馬八時開跑，大師傅座騎實力強，布杜兩廐可作重心。今晚六場夜馬八時開跑，大師傅座騎實力強，布杜兩廐可作重心。

吉老話

今晚六場夜馬八時開跑，大師傅座騎實力強，布杜兩廐可作重心。今晚六場夜馬八時開跑，大師傅座騎實力強，布杜兩廐可作重心。

看今晚騎師與練馬師的機會

今晚六場夜馬八時開跑，大師傅座騎實力強，布杜兩廐可作重心。今晚六場夜馬八時開跑，大師傅座騎實力強，布杜兩廐可作重心。

大師傅機會均等

今晚六場夜馬八時開跑，大師傅座騎實力強，布杜兩廐可作重心。今晚六場夜馬八時開跑，大師傅座騎實力強，布杜兩廐可作重心。

山花茶二望一

鐵器時代應留意。今晚六場夜馬八時開跑，大師傅座騎實力強，布杜兩廐可作重心。今晚六場夜馬八時開跑，大師傅座騎實力強，布杜兩廐可作重心。

忠誠

第一場	1575公尺	白禮	白禮	白禮
第七班	山花	茶花	花	花
第五班	鐵器	時代	應	留意
第四班	凱旋	將軍	辣	椒仔
第三班	占士	三	甲	家寶
第二班	占士	三	甲	家寶
第一班	占士	三	甲	家寶

炳堯特別推薦

第一場	1575公尺	白禮	白禮	白禮
第七班	山花	茶花	花	花
第五班	鐵器	時代	應	留意
第四班	凱旋	將軍	辣	椒仔
第三班	占士	三	甲	家寶
第二班	占士	三	甲	家寶
第一班	占士	三	甲	家寶

新唐瑞可期連捷

第一場	1575公尺	白禮	白禮	白禮
第七班	山花	茶花	花	花
第五班	鐵器	時代	應	留意
第四班	凱旋	將軍	辣	椒仔
第三班	占士	三	甲	家寶
第二班	占士	三	甲	家寶
第一班	占士	三	甲	家寶

坊內野望

第一場	1575公尺	白禮	白禮	白禮
第七班	山花	茶花	花	花
第五班	鐵器	時代	應	留意
第四班	凱旋	將軍	辣	椒仔
第三班	占士	三	甲	家寶
第二班	占士	三	甲	家寶
第一班	占士	三	甲	家寶

包大人仍望連捷

今晚六場夜馬八時開跑，大師傅座騎實力強，布杜兩廐可作重心。今晚六場夜馬八時開跑，大師傅座騎實力強，布杜兩廐可作重心。

赤先錄尿含與賽劑

第一場	1575公尺	白禮	白禮	白禮
第七班	山花	茶花	花	花
第五班	鐵器	時代	應	留意
第四班	凱旋	將軍	辣	椒仔
第三班	占士	三	甲	家寶
第二班	占士	三	甲	家寶
第一班	占士	三	甲	家寶

冠軍資格被取消

第一場	1575公尺	白禮	白禮	白禮
第七班	山花	茶花	花	花
第五班	鐵器	時代	應	留意
第四班	凱旋	將軍	辣	椒仔
第三班	占士	三	甲	家寶
第二班	占士	三	甲	家寶
第一班	占士	三	甲	家寶

場內三寶

第一場	1575公尺	白禮	白禮	白禮
第七班	山花	茶花	花	花
第五班	鐵器	時代	應	留意
第四班	凱旋	將軍	辣	椒仔
第三班	占士	三	甲	家寶
第二班	占士	三	甲	家寶
第一班	占士	三	甲	家寶

彭福分發備忘資料

第一場	1575公尺	白禮	白禮	白禮
第七班	山花	茶花	花	花
第五班	鐵器	時代	應	留意
第四班	凱旋	將軍	辣	椒仔
第三班	占士	三	甲	家寶
第二班	占士	三	甲	家寶
第一班	占士	三	甲	家寶

偷運爆竹又告活躍

今晚六場夜馬八時開跑，大師傅座騎實力強，布杜兩廐可作重心。今晚六場夜馬八時開跑，大師傅座騎實力強，布杜兩廐可作重心。

本港新聞

藏有冒牌名表

服刑珠寶經紀承認控罪。昨晚九時，在沙田區法院審理一宗案件，被告為一名珠寶經紀，被控藏有冒牌名表。法官判處被告入獄三個月。

女中醫罪成立

因兩年半其夫無罪獲釋。一名女中醫因被控與其丈夫有不正当關係，被判入獄兩年半。後經法律程序，其丈夫被判無罪，女中醫亦獲釋。

巴籍警長接受盤問完畢

今晨傳召證人出庭作證。一名巴籍警長因涉嫌一宗案件，被警方接受盤問。今晨，該警長已接受盤問完畢，並傳召證人出庭作證。

偷運爆竹又告活躍

警方勸導邊境居民勿冒險。警方近日發現偷運爆竹活動又告活躍，呼籲邊境居民勿冒險參與，以免受罰。

彭福分發備忘資料

對有關警務處派員調查。有關警務處派員調查一宗案件，彭福分發備忘資料，對有關警務處派員調查。

偷運爆竹又告活躍

警方勸導邊境居民勿冒險。警方近日發現偷運爆竹活動又告活躍，呼籲邊境居民勿冒險參與，以免受罰。

大風雪無助港寒衣輸英

間接影響歐陸前來採辦

英國本產寒衣物美價廉使入口貨難競爭

對港毛衫手套還價最近不理想訂成不多

【本報倫敦十九日電】英國本產寒衣，一向以物美價廉著稱，在歐陸市場佔有極大地位。最近因歐陸大風雪，歐陸各國對港採辦寒衣，間接影響港貨銷路。據悉，英國本產寒衣，在歐陸市場佔有極大地位，且因歐陸大風雪，歐陸各國對港採辦寒衣，間接影響港貨銷路。據悉，英國本產寒衣，在歐陸市場佔有極大地位，且因歐陸大風雪，歐陸各國對港採辦寒衣，間接影響港貨銷路。

鑄值回穩息價回順

對英訂港貨助力微

今年起特惠稅率只剩兩成

【本報倫敦十九日電】英國政府最近宣佈，自今年起，對港貨特惠稅率將大幅削減，只剩兩成。此舉將對港貨在英市場之競爭力產生重大影響。據悉，英國政府此舉，旨在減少財政負擔，並鼓勵本地生產。港貨在英市場之競爭力，將因此受到嚴重打擊。

頭盤價格大幅下降

其他產品將受威脅

榴花砂糖恢復大量來港

【本報倫敦十九日電】由於國際市場價格變動，頭盤價格大幅下降，其他產品亦將受到威脅。據悉，榴花砂糖已恢復大量來港，將對本地市場產生重大影響。此外，其他產品之價格亦將隨之波動，市場競爭將更加激烈。

為成次再南越

伴夥易貿港本

倍一逾晉口轉年去

展開亦貨來品牧農

【本報香港十九日電】越南與香港之貿易關係日益密切，去年轉口貿易量已超過一倍。據悉，越南農產品及畜牧產品，正積極展開與香港之貿易。此舉將有助於兩地經濟之發展，並加強貿易往來。

香港金融行情表

項目	最高	最低	收市
九龍金幣(每兩)	742.00	740.00	741.00
港幣(每百元)	72.00	71.50	71.80
美金(每百元)	7.20	7.15	7.18
日圓(每百元)	105.00	104.50	104.80
英鎊(每百鎊)	100.00	99.50	99.80

泰國米價止跌轉穩

【本報曼谷十九日電】泰國米價近日趨於穩定，止跌轉穩。據悉，泰國政府已採取措施，以穩定米價，並確保糧食供應。此舉將有助於減輕農民之負擔，並保障市民之生活。

膠鞋歐單轉流本港

工作環境不佳工人頗難招請

台韓廠接滿半年單額滿見遺

【本報香港十九日電】由於工作環境不佳，膠鞋廠工人頗難招請。據悉，台韓廠已接滿半年單額，但工人數量卻在減少。此舉將對膠鞋生產產生重大影響，並可能導致生產成本上升。

海味雜貨供應源疏少

零售價格將續偏高

【本報香港十九日電】由於供應源減少，海味雜貨零售價格將繼續偏高。據悉，由於天氣原因，部分海味雜貨之供應受到影響，導致價格上升。此舉將增加市民之生活成本，並可能引發物價上漲。

外圍金價穩中微揚

飾黃金白銀價漲五元及廿元

【本報香港十九日電】外圍金價穩中微揚，飾黃金白銀價分別上漲五元及廿元。據悉，由於市場需求增加，金價有所上升。此舉將對金飾及銀飾之銷售產生積極影響，並可能帶動相關產業之發展。

港股市交投依然淡靜

做價牛皮偏醒

【本報香港十九日電】港股市交投依然淡靜，做價牛皮偏醒。據悉，由於市場氣氛冷淡，股市交投量較低。此舉將影響股市之流動性，並可能導致股價波動。

生豬仍呈供過於求

全日成交量八千七頭

【本報香港十九日電】生豬市場仍呈供過於求之勢，全日成交量為八千七頭。據悉，由於生產量增加，市場上生豬供應充足。此舉將導致生豬價格下降，並可能影響豬肉之售價。

台灣豬價告漲十元及五元

新界豬價較前調低十元

【本報香港十九日電】台灣豬價告漲十元及五元，新界豬價較前調低十元。據悉，由於市場價格變動，豬價有所調整。此舉將影響豬肉之供應及售價，並可能對相關產業產生影響。

國際股市金融行情

項目	最高	最低	收市
倫敦股市(金融時報指數)	379.60	378.00	379.00
紐約股市(道瓊斯工業指數)	1150.00	1145.00	1148.00
日圓(每百元)	105.00	104.50	104.80
英鎊(每百鎊)	100.00	99.50	99.80

歐洲貨幣市場

美元匯價閃縮

黃金價格參差英鎊則上揚

【本報倫敦十九日電】歐洲貨幣市場近日波動，美元匯價閃縮，黃金價格參差，英鎊則上揚。據悉，由於市場氣氛緊張，貨幣價格出現大幅波動。此舉將對國際貿易產生重大影響，並可能引發經濟危機。

紐約股市微下

兩大商業銀行加息

【本報紐約十九日電】紐約股市微下，兩大商業銀行宣佈加息。據悉，由於市場利率上升，股市價格有所回落。此舉將影響股市之發展，並可能導致企業融資成本增加。

做價牛皮偏醒

港股市交投依然淡靜

【本報香港十九日電】做價牛皮偏醒，港股市交投依然淡靜。據悉，由於市場氣氛冷淡，股市交投量較低。此舉將影響股市之流動性，並可能導致股價波動。

生豬仍呈供過於求

全日成交量八千七頭

【本報香港十九日電】生豬市場仍呈供過於求之勢，全日成交量為八千七頭。據悉，由於生產量增加，市場上生豬供應充足。此舉將導致生豬價格下降，並可能影響豬肉之售價。

台灣豬價告漲十元及五元

新界豬價較前調低十元

【本報香港十九日電】台灣豬價告漲十元及五元，新界豬價較前調低十元。據悉，由於市場價格變動，豬價有所調整。此舉將影響豬肉之供應及售價，並可能對相關產業產生影響。

國際股市金融行情

項目	最高	最低	收市
倫敦股市(金融時報指數)	379.60	378.00	379.00
紐約股市(道瓊斯工業指數)	1150.00	1145.00	1148.00
日圓(每百元)	105.00	104.50	104.80
英鎊(每百鎊)	100.00	99.50	99.80

股市成交價目表 (一月十八日)						
四會成交總額: 23,520,000元						
恒生指數: 438.74+2.20 遠東指數: 2202.38+8.70						
金指數: 378.30+1.66 銀指數: 392.09+0.68 金銀指數: 373.61+1.31						
股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
(一) 銀行及債券類						
恒生銀行	120.00	121.00	120.00	—	121.00	—
匯豐銀行	20.30	20.30	20.20	20.40	20.30	20.30
海外銀行	2.50	2.55	2.50	2.525	2.55	2.525
友聯銀行	6.25	6.30	6.25	6.25	6.25	6.25
六厘半政府債券	108.0%	108.2%	108.0%	—	108.0%	108.2%
地下鐵路債券	108.0%	108.2%	108.0%	—	108.0%	108.2%
(二) 公用類						
九龍	19.20	19.20	19.20	19.20	19.20	19.20
港燈集團	5.30	5.45	5.30	5.45	5.40	5.40
中華煤氣	21.80	22.00	21.80	—	22.00	22.00
電話公司	31.25	31.50	31.25	31.25	31.25	31.50
油蔴地小輪	15.70	15.90	15.70	—	15.70	15.90
九龍巴士	4.45	4.45	4.425	4.45	4.45	4.425
中環巴士	28.00	28.00	28.00	28.00	—	28.00
(三) 工商企業類						
安達臣	1.69	1.70	1.69	—	1.70	1.69
陸運公司	9.65	9.65	9.60	9.65	9.60	9.65
青洲英坭	22.30	22.60	22.30	22.60	22.60	22.60
恆隆	3.65	3.65	3.65	—	3.65	3.65
怡和實業	1.93	1.95	1.92	1.95	1.92	1.93
永安	3.00	3.00	3.00	3.00	—	3.00
怡和	3.325	3.35	3.325	3.35	3.35	3.35
怡和	18.50	18.70	18.50	18.70	18.70	18.70
立興	5.60	5.60	5.55	—	5.60	5.60
生力啤酒	16.30	16.50	16.30	—	16.30	16.50
瑞興公司	—	—	—	—	—	—
先施公司	—	—	—	—	—	—
寶光實業	4.15	4.175	4.125	4.15	4.175	4.15
長江實業	4.95	5.00	4.95	5.00	—	5.00
會德豐A (除息)	2.725	2.725	2.725	2.725	2.725	2.725
仁孚	1.14	1.14	1.13	—	1.13	—
廣德企業	0.83	0.83	0.81	0.83	0.81	0.81
(四) 地產建築類						
太古洋行A	9.25	9.35	9.20	9.30	9.35	9.30
龍洲保險	—	—	—	—	—	—
南順	—	—	—	—	—	—
怡和實業	1.63	1.69	1.63	—	1.69	1.69
莊士集團	22.50	22.50	22.50	22.50	—	—
連卡佛A	—	—	—	—	—	—
梅蘭尼	1.82	1.83	1.82	1.82	1.83	1.83
騰龍地產	2.525	2.575	2.525	2.525	2.575	2.55
信昌	—	—	—	—	—	—
美豐	—	—	—	—	—	—
南創興置業	1.04	1.05	1.04	—	1.05	1.04
長江實業	5.95	6.00	5.95	6.00	5.95	5.95
隆德置業	—	—	—	—	—	—
利興發展	0.95	0.97	0.95	—	0.95	0.97
錦百美	0.38	0.38	0.38	—	0.38	—
嘉年地產	4.45	4.50	4.45	4.45	4.50	4.50
置地公司	7.65	7.70	7.65	7.70	7.65	7.65
信託公司A	2.575	2.575	2.55	2.575	2.575	2.55
合和實業	2.425	2.45	2.425	2.425	2.45	2.425
新昌集團	2.775	2.775	2.75	2.775	2.75	2.775
和記地產	—	—	—	—	—	—
四地地產	—	—	—	—	—	—
保華	3.425	3.475	3.425	3.45	3.475	3.45
聯邦A	1.88	1.88	1.88	1.88	—	—
海南	1.44	1.44	1.44	1.44	—	—
新鴻基地產	4.925	4.95	4.925	—	4.95	4.95
大寶	0.35	0.35	0.35	—	0.35	0.35
泰盛發展	1.04	1.04	1.04	—	1.04	1.04
嘉祐	0.46	0.47	0.45	—	0.47	0.47
新世界	1.54	1.55	1.54	1.54	1.55	1.54
嘉明建築	0.77	0.77	0.77	—	0.77	—
廣君	2.375	2.45	2.375	2.375	2.40	2.45
大昌地產	1.20	1.22	1.20	—	1.22	—
大新公司	2.075	2.075	2.075	2.075	2.075	2.075
廣生	0.31	0.32	0.31	—	0.32	—
聯興置業 (除息)	0.81	0.81	0.81	—	0.81	—
金利置業	0.69	0.69	0.69	—	0.69	0.69
大生地產	1.64	1.66	1.64	—	1.66	1.65
明輝發展	0.60	0.61	0.60	—	0.60	0.60
聯發	1.46	1.47	1.46	1.46	1.47	1.47
美豐	0.89	0.90	0.89	—	0.89	0.90
華光地產	0.89	0.89	0.88	0.89	0.89	0.89
海港工程	0.75	0.76	0.74	—	0.74	—
(五) 倉庫類						
黃地新場	10.00	10.10	10.00	10.10	10.00	10.10
九龍倉	16.30	16.30	16.20	16.30	16.30	16.30
安泰貨倉	1.35	1.35	1.35	—	1.35	—
均益倉	9.60	9.65	9.55	9.60	9.65	9.60
中區浩頓	1.07	1.09	1.07	—	1.09	—
(六) 酒店類						
凱悅酒店	2.075	2.10	2.075	2.10	2.10	2.10
城市酒店	—	—	—	—	—	—
海港公司	13.70	13.70	13.70	13.70	13.70	13.70
大酒店	13.60	13.60	13.60	13.60	13.60	13.60
山南園	0.40	0.40	0.385	0.40	0.40	0.40
美豐	12.20	12.20	12.20	12.20	—	—
(七) 紡織製衣類						
南豐紗廠	6.05	6.35	6.05	6.05	6.35	6.25
新豐紗廠	11.00	11.00	11.00	—	11.00	—
南豐紗廠	28.00	28.00	28.00	28.00	—	—
聯紡	—	—	—	—	—	—
會德豐紗廠	—	—	—	—	—	—
(八) 航業類						
太古洋行	6.20	6.25	6.20	6.20	6.20	6.20
會德豐船A	4.30	4.375	4.30	4.30	4.30	4.30
會德豐船B	0.43	0.43	0.43	—	0.43	—
萬邦航業	5.05	5.05	5.05	—	5.05	—
維達航業	5.60	5.60	5.60	—	5.60	—
東方貨似	4.025	4.025	4.00	4.025	4.025	4.00
龍光航業	3.825	3.85	3.825	3.85	3.85	3.85
新海運	2.40	2.40	2.40	2.40	—	—
(九) 投資類						
聯合企業	6.80	6.85	6.80	—	6.85	6.80
太平證券	6.60	6.60	6.60	6.60	6.60	6.60
怡和證券	7.45	7.50	7.40	7.45	7.50	7.40
森雅	—	—	—	—	—	—
新鴻基證券	1.86	1.87	1.86	1.87	1.87	1.87
(十) 橡膠類						
聯合橡膠	1.55	1.55	1.55	1.55	—	—
橡膠信託	—	—	—	—	—	—
(十一) 其他						
非列斯德 (除息)	0.195	0.195	0.195	—	0.195	0.195
邵氏	3.60	3.60	3.60	3.60	—	—
星島報業	—	—	—	—	—	—
南華早報	—	—	—	—	—	—
永安人壽	—	—	—	—	—	—
紅寶石	0.46	0.46	0.46	—	0.46	—
大亞石業	—	—	—	—	—	—
建豐茂	—	—	—	—	—	—
港豐成	65.00	65.00	64.00	65.00	64.00	—
九龍交易所上市股						
股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
保星	—	—	—	—	—	—
國泰實業	—	—	—	—	—	—
麗德	—	—	—	—	—	—
新安	—	—	—	—	—	—
永達利	0.46	0.46	0.45	0.46	0.46	0.46
萬豐	—	—	—	—	—	—
保益	0.57	0.57	0.57	0.57	0.57	0.57
永鴻基	—	—	—	—	—	—

本港新聞

德教保慶愛壇
三屆理事就職

(本報訊)德教保慶愛壇，於昨(十四)日在該壇山莊會館舉行三屆理事就職典禮。當日下午二時，賓客雲集，場面熱鬧。由主席主持，首先由主席致詞，勉勵各理事，務須盡忠職守，為壇中事務，努力經營。繼由各理事宣誓就職。最後由主席頒發聘書。出席者有：主席、各理事、各壇友、及各賓客等。典禮在歡愉氣氛中圓滿結束。

聖十字徑村福利會
第廿八屆理監就職

(本報訊)聖十字徑村福利會，於昨(十四)日在該會會館舉行第廿八屆理監就職典禮。當日下午二時，賓客雲集，場面熱鬧。由主席主持，首先由主席致詞，勉勵各理事，務須盡忠職守，為會中事務，努力經營。繼由各理事宣誓就職。最後由主席頒發聘書。出席者有：主席、各理事、各會友、及各賓客等。典禮在歡愉氣氛中圓滿結束。

綠寶市場各重要成員
謝錦海等赴海外考察

(本報訊)綠寶市場各重要成員，包括主席謝錦海、副主席黃錦輝、及各理事等，於昨(十四)日啟程赴海外考察。此行旨在考察海外市場，尋求發展機會。考察團成員包括：謝錦海、黃錦輝、及各理事等。考察團將先後訪問香港、台灣、及東南亞等地。考察期間，將與當地政府、商界、及學術界人士，就市場發展、貿易合作等問題，進行廣泛交流。考察團成員表示，此行將有助於綠寶市場，進一步擴大國際影響力，促進市場繁榮。

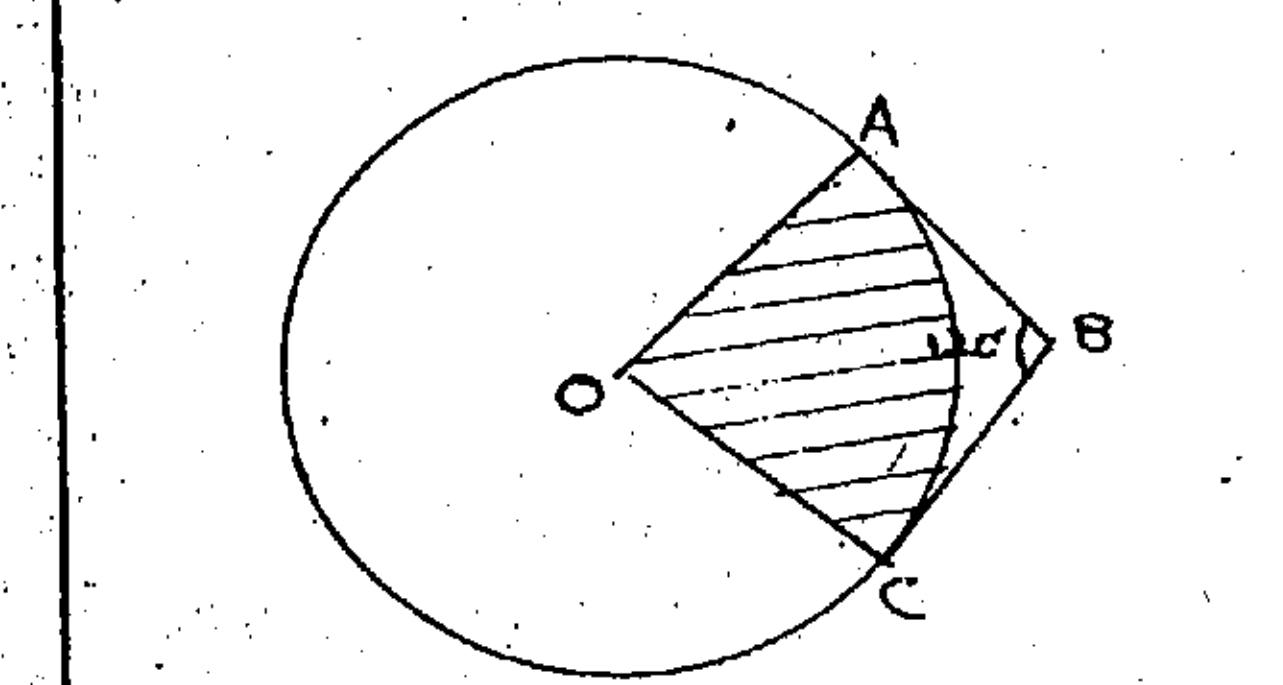


1977中學會考試題預習專欄
明德社主編

數學(十一) 文長波

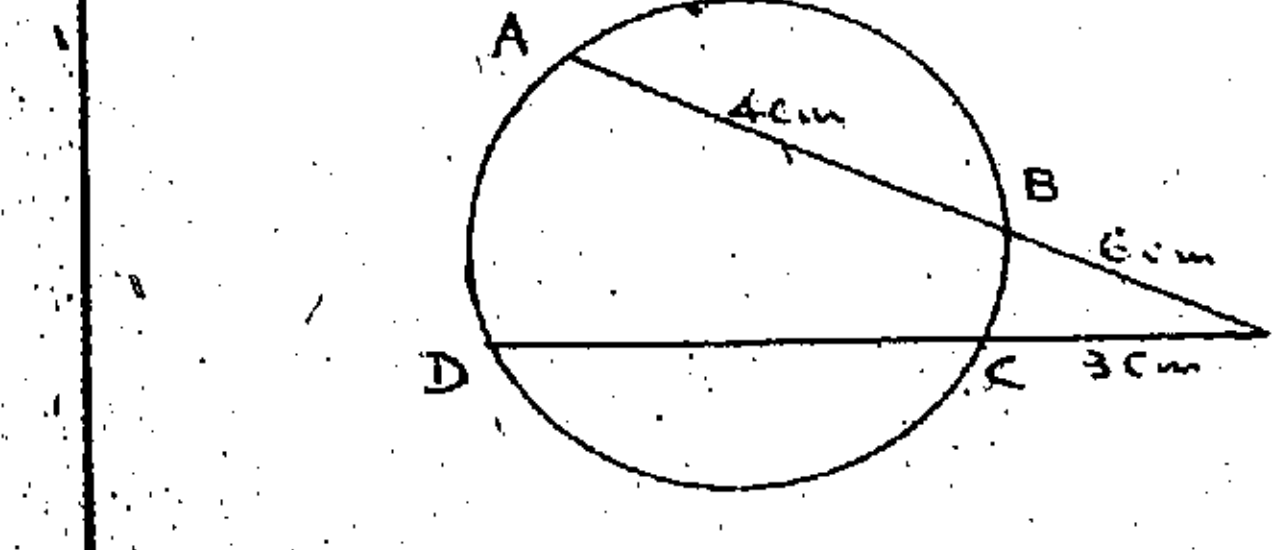
Solution to exercise 4
Section A (Each question carries 5 marks)

- Solution:
 $a^4 - b^4 - (a-b)(a+b)^3$
 $= (a-b)(a+b)(a^2+b^2) - (a-b)(a+b)^3$
 $= (a-b)(a+b)[(a^2+b^2) - (a+b)^2]$
 $= (a-b)(a+b)(-2ab)$
 $= 2ab(b-a)(a+b)$
- Solution:
In the equation
 $15x^2 + mx - 8 = 0$
the product of the roots
 $= -\frac{8}{15}$
and the sum of the roots
 $= -\frac{m}{15}$
 $\therefore -\frac{8}{15} - (-\frac{m}{15}) = \frac{2}{5}$
 $-8 + m = 6$
 $m = 14$
 $\therefore 15x^2 + 14x - 8 = 0$
 $(5x-2)(3x+4) = 0$
 $x = \frac{2}{5}$ or $-\frac{4}{3}$
- Solution: the percentage of water in the glass
 $= \frac{5 \times 22\frac{1}{2} + 7 \times 27}{12}$
 $= 25\frac{1}{8}\%$
- Solution: Times for the train takes to pass the bridge completely
 $= \frac{100 + 32}{45}$
 $= 2\text{hr } 56\text{min.}$
- Solution: Let r cm be the radius of the circle. Since BA and BC are the tangents of the circle.
 $\therefore \angle AOC = 60^\circ$
 $\angle AOB = \angle BOC = 30^\circ$
 $AB = BC = r \tan 30^\circ$
length of $AC = \frac{\pi}{3} \cdot r$
 $\therefore 2r \tan 30^\circ - \frac{\pi}{3}r = 10$
 $0.1076 = 10$
 $r = 93$
 \therefore the radius of the circle is 93cm.



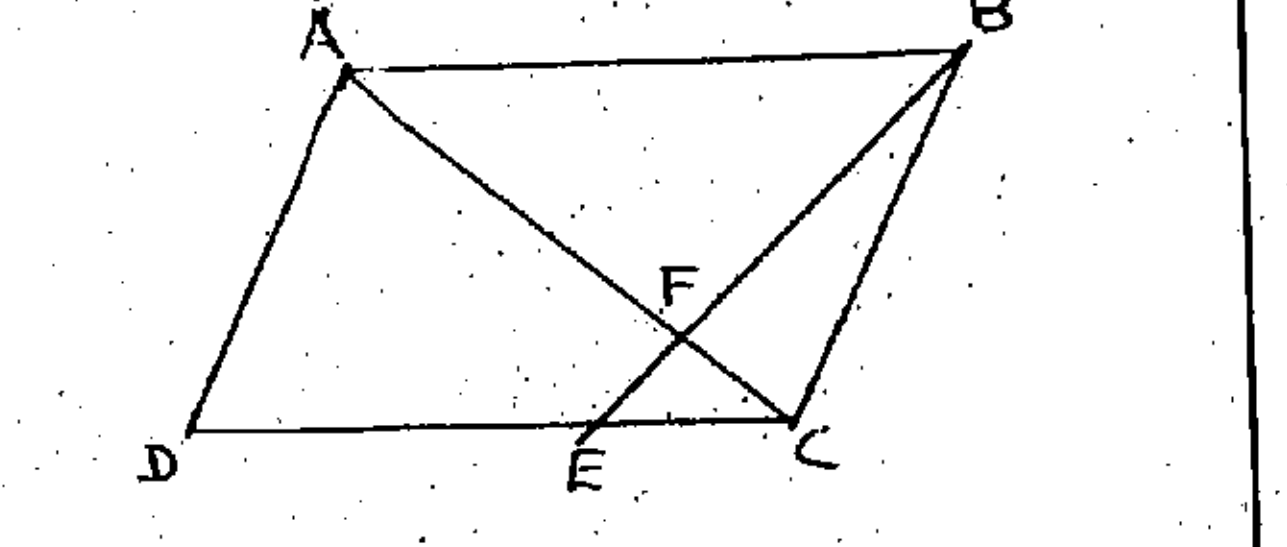
6. Solution: $\sec^2 A = \sqrt{3} \tan A + 1$
 $1 + \tan^2 A = \sqrt{3} \tan A + 1$
 $\tan^2 A - \sqrt{3} \tan A = 0$
 $\therefore \tan A = 0$ or $\sqrt{3}$
 $A = 0^\circ, 180^\circ, 360^\circ, 60^\circ$ or 240° .

7. Given: $AB = 4\text{cm}$, $BE = 6\text{cm}$, $CE = 3\text{cm}$
To find: the length of CD .
Solution: $AE = EB = DE = EC$
 $\therefore 10(6) = (CD+3)(3)$
 $CD = 17$
 \therefore the length of CD is 17cm.



8. Given: ABCD is a parallelogram. $DE = 2FC$
To find: $AF : FC$.
Solution:
 $\angle ECA = \angle CAB$
 $\angle CEF = \angle ABF$
 $\angle EFC = \angle AFB$

$\therefore \triangle AFB \sim \triangle CFE$
 $\frac{AF}{FC} = \frac{AB}{EC}$
 $\frac{AF}{FC} = \frac{DC}{EC}$
i.e. $\frac{AF}{FC} = \frac{3}{1}$ or $AF : FC = 3 : 1$

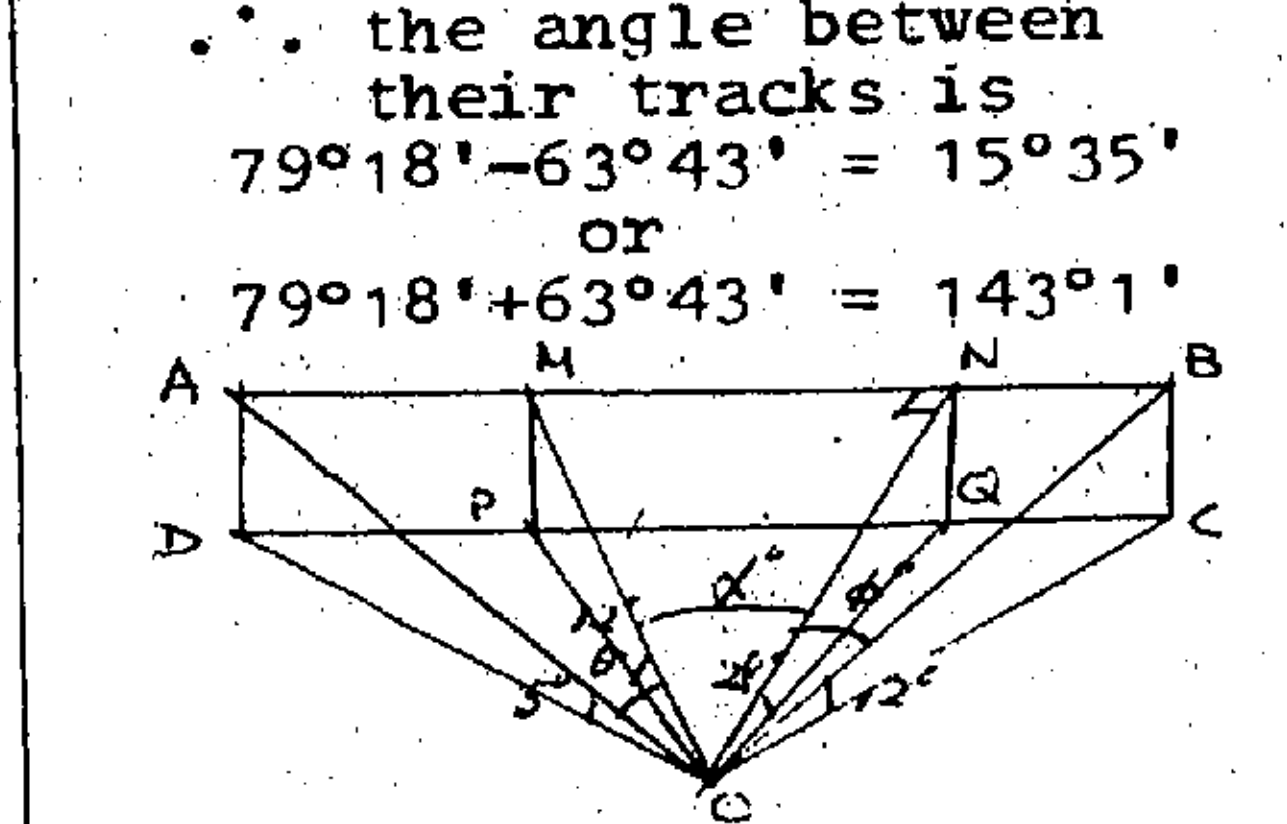


Section B (Each question carries 10 marks.)

9. Solution: Let h m be the height of the hill
 $ON = h \csc 28^\circ$
 $OM = h \csc 12^\circ$
 $OA = h \csc 5^\circ$
 $OB = h \csc 12^\circ$

$\therefore \cos(\theta + \kappa) = \frac{ON}{OA}$
 $= \frac{h \csc 28^\circ}{h \csc 5^\circ} = 0.1857$

$\therefore (\theta + \kappa) = 79^\circ 18'$
 $\cos \kappa = \frac{ON}{OM} = \frac{h \csc 28^\circ}{h \csc 12^\circ} = 0.4429$
 $\kappa = 63^\circ 43'$
 $\therefore \text{the angle between their tracks is}$
 $79^\circ 18' - 63^\circ 43' = 15^\circ 35'$
or
 $79^\circ 18' + 63^\circ 43' = 143^\circ 1'$

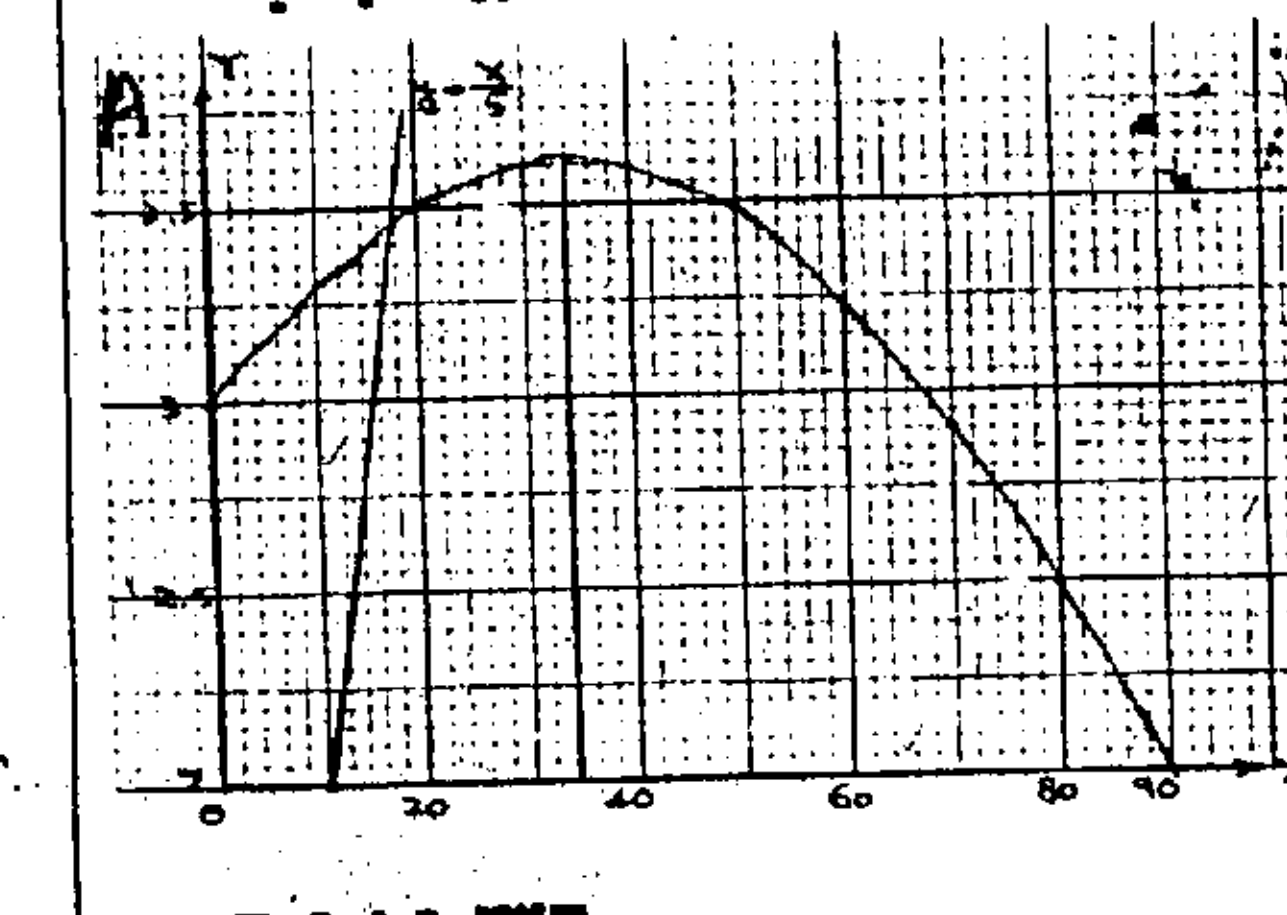


10. Solution: Let $y = 2\sin x^\circ + 3\cos x^\circ$

x	0	15	30	45	60	75	90
y	3.0	3.4	3.8	3.6	3.0	2.3	2.0

- The maximum value of $2\sin x^\circ + 3\cos x^\circ$ occurs when $x = 34$
- if $2\sin x^\circ + 3\cos x^\circ = 3.5$
i.e. $y = 3.5$
 $x = 20$ or 49
- if $10\sin x^\circ + 15\cos x^\circ = x$
i.e. $2\sin x^\circ + 3\cos x^\circ = \frac{x}{5}$
i.e. $y = \frac{x}{5}$

x	10	15
y	2	3



新數學(十一) 魯榮家

Modern Mathematics(11)

Answers to Exercise 5.

Section A:
1. Since $x = \frac{-1 + 3i}{2}$
 $\therefore x^3 = \frac{(-1 + 3i)^3}{8}$
 $= \frac{-1 - 9i^2 + 3\sqrt{3}i + 3\sqrt{3}i^3}{8}$
 $= \frac{-1 + 9 + 3\sqrt{3}i - 3\sqrt{3}i}{8}$
 $= \frac{8}{8} = 1$

$= \frac{8}{8} = 1$

2. Since $1^3 + 2^3 + \dots + n^3 = \frac{n^2(n+1)^2}{4}$
 $\therefore 1^3 + 2^3 + \dots + 20^3 = \frac{(20)^2(20+1)^2}{4}$
 $= 44100$
 $1^3 + 2^3 + \dots + 10^3 = \frac{(10)^2(10+1)^2}{4}$
 $= 3025$
 $\therefore 11^3 + 12^3 + \dots + 20^3 = 41075$

3. $\frac{x}{3}(\frac{x}{2} - 2) \geq 7 - \frac{1}{2}x$
 $\frac{x^2}{6} - \frac{2x}{3} \geq 7 - \frac{1}{2}x$
 $x^2 - 4x \geq 42 - 3x$
 $x^2 - x - 42 \geq 0$
 $(x-7)(x+6) \geq 0$
 $\therefore \text{s.s.} = \{x : x \leq -6 \text{ or } x \geq 7\}$

4. Let the distance between the towns A, B be s .
 \therefore The total time taken for the whole journey
 $= (\frac{s}{60} + \frac{s}{30})$
 $= \frac{s}{20}$

\therefore The average velocity
 $= \frac{\text{total distance travelled}}{\text{total time taken}}$
 $= \frac{2s}{\frac{s}{20}}$
 $= 40 \text{ (m.p.h.)}$

5. $(1 + \tan \theta)^2 + (1 - \tan \theta)^2$
 $= 1 + 2\tan \theta + \tan^2 \theta + 1 - 2\tan \theta + \tan^2 \theta$
 $= 2(1 + \tan^2 \theta)$
 $= 2[1 + \frac{\sin^2 \theta}{\cos^2 \theta}]$
 $= 2[\frac{\cos^2 \theta + \sin^2 \theta}{\cos^2 \theta}]$
 $= \frac{2}{\cos^2 \theta}$

6. Since $(L_1 \cap L_2) \subset L$
 $\therefore L$ passes through the intersection of L_1 and L_2 .

Let L be
 $2x + 3y - 8 + k(5x - y - 3) = 0$
i.e. $(5k+2)x + (3-k)y - (3k+8) = 0$

Since $L \cap L_3 = \emptyset$
 $\therefore L$ is parallel to L_3 .
Slope of $L_3 = 2$
 $\therefore -\frac{(5k+2)}{(3-k)} = 2$
 $\therefore k = -\frac{8}{3}$

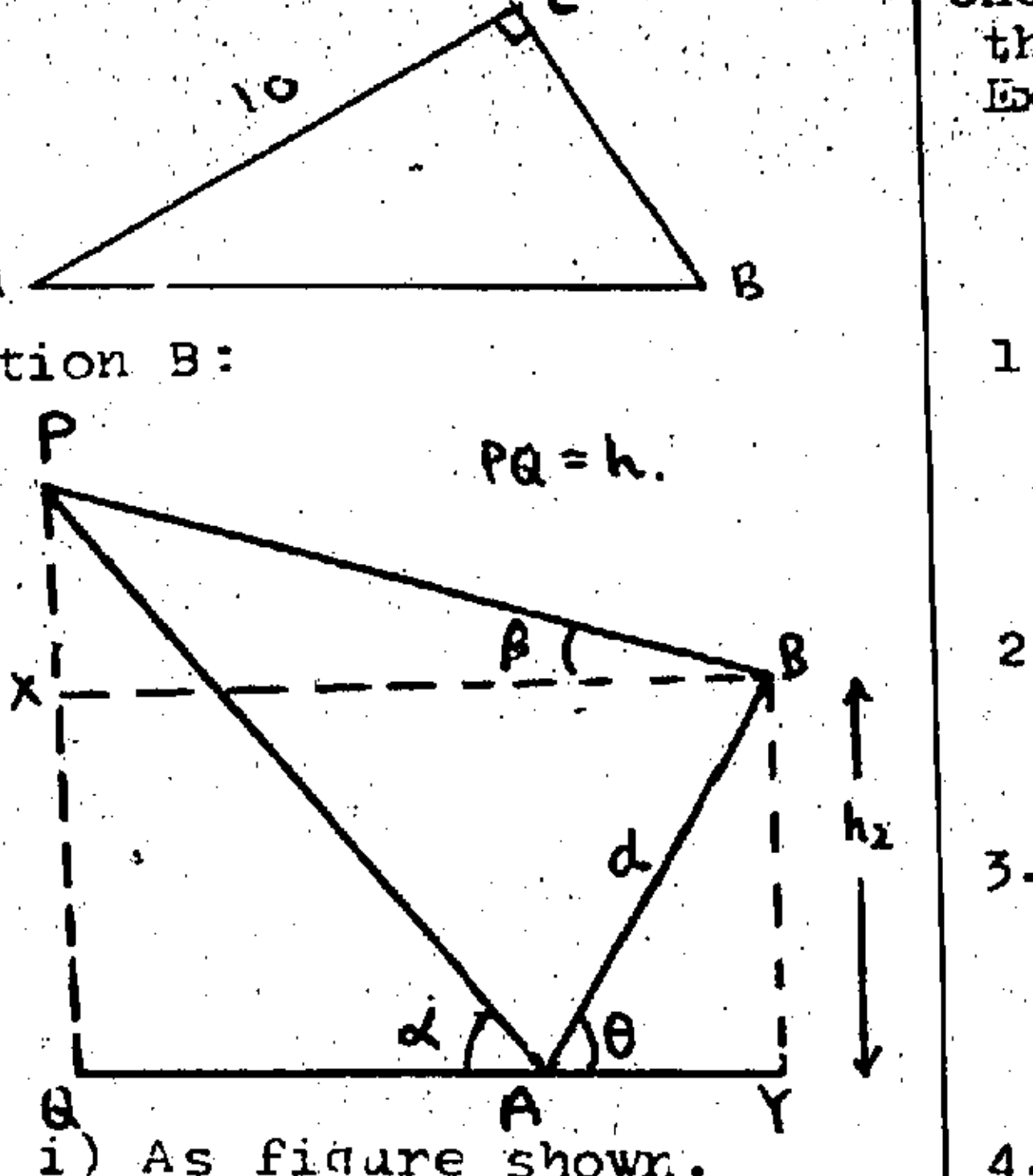
\therefore the equation of L is:
 $[5(-\frac{8}{3})+2]x + [3-(-\frac{8}{3})]y - [3(-\frac{8}{3})+8] = 0$
 $34x - 17y = 0$
 $2x - y = 0$ (Ans.)

7. the radius of the circle
 $= \sqrt{(4k)^2 + (10)^2 - 125}$
 $= \sqrt{16k^2 - 25}$

Since it is a point circle
 $\therefore \sqrt{16k^2 - 25} = 0$
 $k^2 = \frac{25}{16}$

$\therefore k = \pm \frac{5}{4}$ (Ans.)

8. $\vec{AC} \cdot \vec{AB}$
 $= m(\vec{AC}) \cdot m(\vec{AB}) \cos \angle BAC$
 $= m(\vec{AC}) \cdot m(\vec{AB})$
 $= (10)(10)$
 $= 100$ (Ans.)



Section B:
9. $PQ = h$
 $h = h_1 + h_2$
but $h_1 = PB \sin \beta$
 $h_2 = ds \sin \theta$

$\therefore h = PB \sin \beta + ds \sin \theta$
or $PB \sin \beta = h - ds \sin \theta \dots (1)$
Also $BY = QY = QA + AY$
 $\therefore PB \cos \beta = QA + AY \cos$
 $QA = \frac{h}{\tan \alpha}$
 $AY = d \cos \theta$
 $\therefore PB \cos \beta = \frac{h}{\tan \alpha} + d \cos \theta$

(1) \div (2)
 $\tan \beta = \frac{h - ds \sin \theta}{\frac{h}{\tan \alpha} + d \cos \theta}$

$\therefore \tan \beta = \frac{h \tan \alpha - ds \sin \theta \tan \alpha}{h + d \cos \theta \tan \alpha}$
 $\therefore h(\tan \alpha - \tan \beta) = ds \sin \theta \cos \theta \tan \alpha \tan \beta$
 $\therefore h = \frac{ds \sin \theta \cos \theta \tan \alpha \tan \beta}{\tan \alpha - \tan \beta}$

ii) If station A and B are on the same horizontal plane then $\theta = 0^\circ$
 $\therefore h = \frac{ds \sin 0^\circ \cos 0^\circ \tan \alpha \tan \beta}{\tan \alpha - \tan \beta}$
 $= \frac{0}{\tan \alpha - \tan \beta}$
 $= 0$

iii) If α and β are complementary complementary.
then $\alpha + \beta = 90^\circ$
 $\alpha = 90^\circ - \beta$

$\tan \alpha = \tan(90^\circ - \beta)$
 $= \frac{1}{\tan \beta}$
or $\tan \beta = \frac{1}{\tan \alpha}$

$\therefore h = \frac{ds \sin \theta \cos \theta \tan \alpha \tan \beta}{\tan \alpha - \frac{1}{\tan \alpha}}$
 $= \frac{ds \sin \theta \cos \theta \tan^2 \alpha}{\tan^2 \alpha - 1}$
(Ans.)

10. i) $x^2 + y^2 - 12x - 6y + 20 = 0$
 $x^2 + y^2 + 2(-6)x + 2(-3)y + 20 = 0$
 \therefore the centre is $(6, 3)$

ii) Since the centre is $(6, 3)$
 \therefore the equation of the required radius is:
 $\frac{y-3}{x-6} = \frac{7-3}{9-6}$
 $4x - 3y - 15 = 0$
(Ans.)

iii) the slope of the radius through $(9, 7)$ is $\frac{4}{3}$.
 \therefore the slope of the required tangent is $-\frac{3}{4}$

\therefore the equation of the tangent is:
 $\frac{y-7}{x-9} = -\frac{3}{4}$
 $3x + 4y - 55 = 0$
(Ans.)

1977中學入學試試題預習專欄
智慧社主編

英文科 (十一)

Choose the best answer. Write the LETTER in the brackets.

- Example: Hurry up — wait for you. (C)
(A. I'll B. ? I'll C. ! I'll D. , I'll E. ! ! ! !)
- If we go there — see them. ()
(A. we'll B. we'll C. we'll D. we'll E. ? we'll)
 - Oh — We look forward to it. ()
(A. ? B. ! C. , D. ! ? E. ? !)
 - eat something before we leave. ()
(A. Let's B. Let's ? C. Let's D. Let's ! E. Let's ,)
 - Anna's brother is a pilot. — he ? ()
(A. , isn't B. , isn't C. , isn't D. ! isn't E. ? isn't)
 - "What a fine day — Henry. ()
(A. ?" said B. , said C. ! said D. ! said E. ! said)
 - Sam — run to the door — ()
(A. ? B. , C. , D. ! E. , ,)
 - After dinner — have an ice-cream. ()
(A. we'll B. we'll C. , we'll D. ! we'll E. , well)
 - Toby — is very obedient. ()
(A. our dog B. , our dog C. , our dog D. , our dog E. ! our dog)
 - "How clever you are — cried Ann. ()
(A. ?" B. ! C. ! D. , E. ! ?)
 - Don't worry — buy you a new one. ()
(A. , he'll B. , he'll C. , he'll D. , he'll E. ? he'll)
 - If it rained — not go. ()
(A. she'd B. , she'd C. , she'd D. , she'd E. ! she'd)
 - Oh dear — what should we do. ()
(A. ! B. ? C. ! D. , E. ! ?)
 - go for a swim — said Tom. ()
(A. Let's B. , Let's C. Let's D. Let's E. Let's !)
 - We all like him — smart and gentle. ()
(A. ? He's B. , he's C. , he's D. , he's E. he's ,)
 - The vase is broken — what a pity. ()
(A. ! B. ! C. ? D. ? E. ! !)
 - Watch out — Can't you see the train coming. ()
(A. ? B. ? C. ! D. ! E. ! !)
 - I have a rubber — a ruler and a sharpener. ()
(A. , a pen B. , a pen C. , a pen D. , a pen E. a pen ,)
 - Helen said — where are you going. ()
(A. , ! B. , ? C. , ? D. , ? E. ! !)
 - I haven't seen him — he ? ()
(A. , how's B. , how's C. , how's D. , how's E. , how's)
 - Look — a snake under the tree. ()
(A. ? There's B. ! There's C. , There's D. ! There's E. , there's)

ANSWERS

1.D	2.B	3.C	4.A	5.C
6.E	7.C	8.D	9.B	10.D
11.B	12.E	13.C	14.C	15.E
16.C	17.D	18.C	19.B	20.D

子離妻拋餐兩爲
下天創儉克勤克



逢星期三出版

三離子

創天天下

一八四八年，美國加州發現金礦，引起了歐洲人前往淘金的熱潮。在香港的美國船粉印東公司的主見有利可圖，紛紛印回舊傳品，勸誘廣州附近僱工的貧民，到美國去做傭工，那些中文宣傳品的內容如下：「美國人極富有人，彼等需用中國人並甚中意，俾便的一到美國，便可得優厚的新給，有大屋居住，而且豐衣美食，美國是樂土，人人一律平等，閣下發財佳運將臨，可向本公司申請工作。」至於

一位美國人著作中曾記載着：「一艘自遠東開至美國的太平洋郵船公司的郵輪『大共和』號，擠滿了中國人，船頂桅樑上也懸着一面帶有雙龍的中國旗。船泊岸，放下跳板，成羣穿藍布衣的黃種人，一擁向前，紛紛登陸。他們大都前額剃光，背垂黑髮長辮，本的頭戴竹笠，有的手持葵扇，有的手提衣物行囊，或肩挑銅器什物，甚至還有搬帶木板石塊等建築材料者，由工頭指揮排隊，向市內匯集以後，中國人隨着洗染業者過

家屬通信及款項等事，本公司亦負責代辦。」
受此誘惑而陸續前往英國的中國男人，不惜拋妻棄子，遠渡重洋，誤了一艘一艘的郵船則充英一帝降詔禁止，也有有欲加一華人已有二萬五千人，即使漸漸減光矣」，至一八五二年，又加一州人口二十萬餘人。

污濁留國一華盛、菲道、在好、鐵建名至長
刊刊留國一華盛、菲道、在好、鐵建名至長

布新民主義與國化海峽殖民地。一九五九年四月，
已移民，而故鄉爲島嶼，
納與各色人種移民。
美國本是個容納移民
美籍人，同時也能容納
美籍華僑文化，發
出中國人的才智技能
，並在美國出人頭
地，使各國國際者
大有可為。

圖：作者
與鄭偉森君
在漢堡動物
園虎山前。

續利便

聰明的旅客，在沒有到要去的國境，先要知道該國海關檢查手續。在美國，海關檢查有行李時要派巡檢檢查客所行路，有時只抽查一兩件東西。

要進入美國的旅客如能遵守一些簡便規定，會愉快而毫無阻礙地通過美國海關。他要把箱子的鎖扣帶帶開，可能的話把所有物品放在一起。他要認真規

關過利順可自則規單簡守遵
手境入出化簡美
量盡查檢關海

品中一些光學及攝影器材，但由於火器及包裝物，易受動植物病害感染，因此海關人員對此特別嚴格。

常服成罐的藥物及有方單及醫生證明書之藥物，父母中任何一人必須有其配偶的書面同意，因對美國規定不同，美國海關規定或領事館局在內。

美國海關希望外

品中一些光學及攝影器材，但由於火器及包裝物，易受動植物病害感染，因此海關人員對此特別嚴格。

常服成罐的藥物及有方單及醫生證明書之藥物，父母中任何一人必須有其配偶的書面同意，因對美國規定不同，美國海關規定或領事館局在內。

美國海關希望外

以在美國進口，但必須
脫離未成年兒及旅行者，
對旅客是必需的。
且須經公署、客
在船身前亦但應向
要由本國移民官
一切情形。有

遊美加入入境問俗
前各項須知

自表列出此等物品者。
供個人用者免稅
進口前必須有諸如
癲癎症病，凡在夏威夷連
安往來這一點。小動物一
百二十天。夏威夷是孤

中國日文版本。比尋小冊子解答最詳實的
有關旅行方面的問題。
夏島之旅最多時，美國海關往往會拒絕接
多難的學生在場工作。像紐約市、費城和
西雅圖的海關主要機場中，能操外國語言
的罕小組會解答各種問題（食物、交通、交
通和海岸等）。

在美國「過渡」的旅客，爲了不必付額外
的關稅，不可以
把大量的
易於腐
敗的食物
品帶入
上船時
所攜帶

機航公司保管。有些航空公司捐贈禮物和
交到離港港去，但是旅客在離開前必須將和
航空公署一起選擇的報關證蓋妥。

美國各港口邊境的海關檢查人員都是日夜輪
班工作的。美國和海關墨西哥邊境處也是如此。
海關員樂於爲旅客解答各種問題，但若要
通過海關時，必須合作和誠實估計自己所携
物件。美國大使館和領事館的美國海關代表也
可提供一般資料。（下）

The image is a dark, high-contrast scan of a document page. A prominent, wavy, textured border runs horizontally across the top. Below this border, the majority of the image is a dark, grainy, and indistinct area, which appears to be a very poor quality scan of a document page, possibly containing text that is not legible due to the low contrast and noise.

● 乘繁況市龍馬水車埠要約組

夏威夷·美國·加拿大
豪華觀光團

豪華觀光	\$ 7,400-
西岸觀光	\$ 6,950-
觀光探親	\$ 5,650-
美加探親	\$ 4,795-

出發日期：14/2, 8/4, 20/5, 24/6, 15/7

閣下參加此次旅行團，都是在主辦單位預作佈置及安排，務使閣下遊蹤所至，得到週密的聯絡和照顧，從而獲至畢生難忘的旅程！

四達旅行社
九龍彌敦道100號東英大廈商場G34號
電話：3-678077·3-678354·3-680826



20TH
YEARS OF AGING BOND
SINCE 1969

SITA

禁藥。水果、植物、蔬菜、肉類製品（例如罐頭肉類）。一九五〇年以後發行的金幣也接受作備用的金幣（或金條），以前是禁止的。這章，以禁止是禁止的，在可以攜帶。

最常見的違犯品是美加邊境購買的煙草製品及煙火爆竹，煙火不但要充公，而且被罰罰款。而美加禁止進口，已用的才能進口。紐布到美洲的數量出口。

凡是在美國有註冊的，其非法人國籍者不得進入外國領土。如果該國對所執照者有領事權。

往星加坡
國泰每日有兩班機




華籍空中小姐鄭玉蓮

國泰每日上午9:00有波音707客機經曼谷往星加坡,下午4:15有超級三星廣體客機直航服務.班期方便,任您選擇.

乘搭國泰往星加坡，鄭玉蓮和其他不同國籍的空中小姐將侍候左右，
端奉餐食美酒，使您
星加坡之行，成為賞心樂事。
國泰善解您意，深得您心。

亞洲經驗最豐富的航空公司
國泰航空公司
太古集團



亞洲經驗最豐富的航空公司
國泰航空公司
太古集團

雪梨·柏林·墨爾本·星加坡·耶加達·吉隆坡·曼谷·亞庇·巴林·汶萊·馬尼拉·香港·台北·福岡·大阪·東京·漢城

HKG-5128

美國公映，賣座紀錄向
密探霹靂火迎頭趕上去！

兒童絕
對不宜

海運
百樂

全世界最受談
論的時代電影

明天五場
盛大獻映
避免擠擁今起訂座
風習起界影全震一本
！之學掀視球動出片

大丈夫

火如情是地
！狂體露
功用最是
！拾收難
狂血護保猛變先好
徒戰妻家歸作生好

英國公映
引起掀然大波！

DUSTIN HOFFMAN
"TETRAV DRICE"
ROSCOPES

蘇珊翠芝

蘇珊翠芝

曼夫荷汀斯德

[illegible]

退了一步，山下的莊側
先閃出來了，怎麼過寨
必是這前聲先也繞廣莊
一見這陣仗，不敵大驚
湖岸邊的濃霧中轉了出
的特客之禮呀，貴客臨

(四二七)

租
售

<p>吉樓平售</p> <p>中區大馬路吉樓平售</p> <p>中區大馬路吉樓平售</p>	<p>單邊吉樓</p> <p>中區大馬路吉樓平售</p> <p>中區大馬路吉樓平售</p>	<p>新蒲崗樓</p> <p>中區大馬路吉樓平售</p> <p>中區大馬路吉樓平售</p>	<p>商樓廉售</p> <p>中區大馬路吉樓平售</p> <p>中區大馬路吉樓平售</p>	<p>唐樓</p> <p>中區大馬路吉樓平售</p> <p>中區大馬路吉樓平售</p>	<p>吉樓平售</p> <p>中區大馬路吉樓平售</p> <p>中區大馬路吉樓平售</p>	<p>金銀大廈</p> <p>中區大馬路吉樓平售</p> <p>中區大馬路吉樓平售</p>	<p>澳門地產</p> <p>中區大馬路吉樓平售</p> <p>中區大馬路吉樓平售</p>
---	---	---	---	---	---	---	---

[illegible]

全區
合地
73交
就吉
地利
源廣

出售

香港

東區
三層
地下
石庫
原座

買新舊
樓廠舖

社團診所

醫生出國現成診所出售
九龍灣葵青四樓
30 x 55 呎
樓高九尺六寸 兩面大窗 社區
樓面九尺六寸 大窗 兩面大窗 即合

旺角市中心

電音廣水兩新
約老舊電房三
K 街舊交三唐樓
二〇樓即大面樓
二〇樓即大面樓
二〇樓即大面樓
二〇樓即大面樓

招廠頂屋

八四〇器全
一五〇呎全
一五〇呎全
一五〇呎全
一五〇呎全
一五〇呎全

金寶樹

日十前
日十前
日十前
日十前
日十前
日十前

賽西湖

有樓舖
有樓舖
有樓舖
有樓舖
有樓舖
有樓舖

官塘月華

號海月華
號海月華
號海月華
號海月華
號海月華
號海月華

地工下廠

官塘月華
官塘月華
官塘月華
官塘月華
官塘月華
官塘月華

[illegible]

售舖

蘇州府城內 盤龍廟前 吉慶街 治便費讓樓	(1)	廣安橋北 坡修四座角	(2)	上海租界 四川路 百良源對面	(3)	五洲 南順大 電報局 對面	(4)	廣東省城 西關 大新街 對面
-------------------------------	-----	---------------	-----	----------------------	-----	------------------------	-----	-------------------------

售舖

旺角舖租售

塘尾道一九九號好世界洋樓

面積：1,200呎

一呎海鮮莊
二呎東江樓
三呎金銀樓
四呎金銀樓
五呎金銀樓
六呎金銀樓
七呎金銀樓
八呎金銀樓
九呎金銀樓
十呎金銀樓

銀都

[illegible][illegible][illegible]

六基街 41號
六基街 41號
六基街 41號

六基街 41號
六基街 41號
六基街 41號

六基街 41號
六基街 41號
六基街 41號

六基街 41號
六基街 41號
六基街 41號

六基街 41號
六基街 41號
六基街 41號

六基街 41號
六基街 41號
六基街 41號

[illegible][illegible]

古
七
城

飲水
電話
五
五

湖樓出

廣在道千
七五七五
七五七五

大屋

廣在道千
七五七五
七五七五

康讓

廣在道千
七五七五
七五七五

木屋

廣在道千
七五七五
七五七五

出讓

廣在道千
七五七五
七五七五

讓房樓

廣在道千
七五七五
七五七五

夜冷雪糕廠

廣在道千
七五七五
七五七五

塑膠機

廣在道千
七五七五
七五七五

影

廣在道千
七五七五
七五七五

布

廣在道千
七五七五
七五七五

釘鞋

廣在道千
七五七五
七五七五

徙置

廣在道千
七五七五
七五七五

招

廣在道千
七五七五
七五七五

[illegible]

△山頂▽
半山區

堅道和大廈高層吉
樓約呎
高街一C雙低層300

(桑)

HANG SENG BANK
信託銀行
TRUSTEES LTD.

[illegible]

華廟新街16號一單位
 摩星嶺道滿是在花園邊
 士位吉舖1間
 千禧道威風向東南
 車庫位吉舖幾間
 西面交通方便有租約
 三年)80呎
 羅便臣道東面新樓
 大廳面向東南吉舖
 司理樓及柏軒村高
 交吉舖兩間
 堅固面向大廈高層向
 室內有冷氣機交
 吉舖兩間一大廈連
 羅便臣路第一大道連
 有業位面向東北
 麥當勞對面大馬路連
 車位吉舖二單位
 高街1E號一單位
 裝修佳價廉吉舖
 77呎
 羅便臣道49號一單位
 不交吉1,000呎
 依利近海濱舊屋交
 吉舖一間
 千禧道西段大馬路
 南面交吉現作茶字
 樓用280呎
 海林林路交界分售
 每單位220呎
 威靈頓街59號兩同
 石塘咀大道西45呎
 高層向南吉舖200
 呎
 中區筆記大廈商業
 房不交吉1,800呎
 中環德輔道中壹紀大
 厦高層相連兩商架
 單位50呎
 上環大安台安樂大樓
 中層向南吉舖
 西區德輔道西四都大
 厦向南單邊高層交
 吉510呎
 上環四街街樓6樓連
 天台不交吉200呎
 大道中(近得業棧
)促辦大廈高層寫
 字樓共11個
 西區實利大樓1單位
 不交吉廣闊40呎
 中區永樂街10A-11A
 號商業吉舖共約千
 呎
△灣仔區
 旺土頓道希夫大厦一
 單位不交吉售價11萬
 400呎
 軒尼詩道友光大廈商
 房交吉60呎
 洛道吉舖250呎相連
 連低層吉舖230呎
 墨田街永禧大廈高層
 連裝修佳吉舖250呎
 豐年道保和大廈高層
 連天台250呎另天

生銀行

△北角區▽
英皇道恒安大廈10樓
英皇道恒安大廈10樓
吉舖呎
運裝修交吉處呎

[illegible][illegible]

有 限 公 司
 (九龍)
 海濱花園大廈10樓
 兩層相連單位
 1,500呎
 兩層連花園向南
 樓高四呎
 廟街32號商業低層
 不交吉出讓75呎

[illegible][illegible]

原山帝山道絲線別墅
 1單位連傢俬裝修
 1700呎
 葵涌和宜合道保基大
 厦高層向東南
 1700呎
 葵青葵青公路兩層洋

[illegible][illegible][illegible]

總代理 聯合主辦

台灣新春

九天1450 七天1330
五天 950

曼谷芭提雅五天 1390
菲律賓 六天 1490
六天 1390

太子道141 號八樓G座
K-804104 K-819415

台 灣

可歷六百人包食宿
退還150 足額貴客作而
代辦一切旅遊證件
尖沙咀利士道
號百安大廈A 14樓
K-69350

利和洋行

旅遊

九龍機票市場

東京	870	三藩市	1150	倫敦	1380	漢城	\$117
曼谷	710	溫哥華	1480	巴黎	1750	菲律賓	\$ 75
馬尼拉	1400	紐約	1900	雪梨	1850	印度	\$185
台北	520	多倫多	2050	非洲	2980	各國簽證	

航線直達 375 號 11 字 沙 K 884585 K 853297 法蘭波港

兩教酒店
\$ 2760
提摩六天
\$ 1460
天 \$1150
豪華園
15號7樓B
K-671945

春節台灣五大精選團
初一出發 • \$1050 • 包團體
遊：花蓮梨山台中日月潭八卦山
台證\$115 各國特產機票 百貨批發
金航 3.858846 3.857745
旺角兩教道607號新興大廈512室電梯D

台灣 快證 | 30七大遊 | 280
機票 510 九天遊 1450
代售世界各地機票、百貨批發、特快簽證
運通旅遊貿易公司
住角路門牌601號(廣南)
與銀行大廈13樓九室
電話：3-859120、3-853757(假日照常)

華九大觀光團 \$1580
(週末)
6天1150, 5天1050, 4天950
住宿金山·希爾頓·瀝碧樓·華王
雅華·德輔道中國國際大酒店
風旅行社
電話: 5-457781-3

陳榮

JEWELLERY
批發零售
精工鑲嵌 華美莊園
台灣、日本、泰國、香港、歐洲各國名廠時錶特價酬賓
地址：香港九龍彌敦道中環廣場二樓二一八號

天 \$1590	18/2	只辦一團	限額 100名
天 \$2850	18/2	只辦一團	限額 40名
天 \$2250	31/1	截止報名	
天 \$2390	18/2	只辦一團	限額 40名
		復活節團開始接受報名	
天 \$2490	19/2	只辦一團	限額 40名
天 \$2890	17/2	19/2	只辦二團限額80名
天 \$3150			
天 \$3290			31/1截止報名

<p>旺舖出租</p> <p>大埔西門街門牌九號 電話：(02) 3135-6363</p>	<p>旺舖招租</p> <p>莊約就院千呎至二萬餘近廟 業務本報信箱六八六一洽</p>	<p>海都洋樓</p> <p>非路近港南區 千呎高層四房兩廳 電話：四三九九一、二拾</p>	<p>租賃</p> <p>住宅</p>	<p>旺舖招租</p> <p>華埠地庫三百呎 適合做店舖 電話：二五八二</p>	<p>跑馬地租</p> <p>新屋全座 電話：二五一七</p>
---	--	---	----------------------------	---	--

北角

平房舊用面積一千
呎二房兩廁有天窗
煤氣水電齊備環境幽
雅租價詳情請電：
二四〇一式四號

松栢工業大廈
另有公屋發售！
實心處治
電話 5-623001

[illegible]

祖

舖位大只吉舖不閑
水邊一畝地天修
成屋一兩千餘元
K 仙順合齊
C 就區來港
路好買賣
口九龍英相廟

租地王鋪至頂
千餘元

漢口大


二樓出租七百尺各行生意
H—245628

(住宅樓宇)

石竹路十大號三樓一千呎
交通便捷四號交易易二千四百呎
呎連傢俬租三千九百

招租 吉樓

(九龍)



出
面積約二萬平方呎
租銀每月一千元
四五年期
有意者請親臨本舖信實付

